

# روح ایمان

نشر قبل از انتشار

مطلوب در دست تدوین

(صورت اول)

مؤسسهٔ روحی

مؤسسه روحی یک مؤسسه آموزشی است که تحت نظر محفل روحانی ملی بهائیان کلمبیا فعالیت می‌کند. در طول چند دهه گذشته، مؤسسه روحی مطالبی آموزشی فراهم آورده که در تعداد روزافروزی از کشورها در سراسر عالم استفاده می‌شود. هدف از این مطالب توسعه منابع انسانی است که، با مطالعه دقیق، عمل به آن، و تأمل و بررسی اقداماتی مبتنی بر آن، از توان لازم برخوردار شوند تا خود را وقف ترقی روحانی، اجتماعی، و فرهنگی عالم انسانی نمایند. مطالب، که در طول مدتی طولانی تدوین می‌شود، برای پرداختن به نیازهای مشخص و آشکار آموزشی فراهم می‌گردد، و آنقدر متحول گشته تکامل می‌یابند تا آن که نظریه‌های مورد نظر را به وضوح بیان نمایند و پرورش قابلیت‌های مورد انتظار را به ثبت رسانده باشند.

روح‌ایمان را می‌توان به عنوان بخشی از برنامه رسمی آموزشی برای نوجوانان محسوب داشت. مؤسسه روحی از بدو تأسیس تا کنون، اهمیت ویژه‌ای برای نوجوانان ۱۲ تا ۱۵ سال قائل شده و طالب پی بردن به پویایی حفظ گروه‌های کوچک در سطح محلی بوده است؛ یعنی محیطی که نوجوانان بتوانند در آن به بحث در مورد نظریه‌ها پردازند و هویت اخلاقی محکم و مستحکمی را شکل بدهند. روح‌ایمان یکی از عناصری است که در نتیجه‌این تجربه به حیز شهود رسیده، و امید می‌رود کسانی که با این گروه سنی کار می‌کنند آن را در مجهودات خود مفید بیابند. هدف آن کمک به نوجوانان است که در مورد هدف از وجود به عنوان موجودات روحانی همراه با محیط طبیعی اطراف خود مطالب بیشتری بدانند و آنها را تشویق می‌کند که به نحوی روحانی و علمی در خصوص حقیقت جسمانی بیندیشنند. مؤسسه روحی از ما خواسته است این کتاب را به شکل قبل از انتشارش، به عنوان راهنمای جهت سه واحد درسی که در حال حاضر برای آماده ساختن نقوس علاقمند به خدمت به عنوان مشوق<sup>۱</sup> گروه‌های نوجوانان در دست تهیه دارد، در اختیار سازمان‌ها و نهادهای منتخب بگذارد. نقطه نظرات شما در مورد این کتاب کوچک که برای ما ارسال می‌دارید مورد استقبال مؤسسه واقع خواهد شد.

انتشارات پالبرا

نوامبر ۲۰۰۵

<sup>۱</sup> توضیح مترجم: یکی از معانی **animate** روح دادن و بر سر شوq آوردن است. لذا برای واژه **animator** لغت فارسی مشوق انتخاب شد. لذا "مشوق گروه" یا "مشوق گروه نوجوانان" در این جزویه در مقابل **animator** قرار می‌گیرد.

# روح ایمان

## درس نخست

ایوان، سر میز صبحانه، با دقّت به مکالمه پدر و مادرش گوش می‌داد. پدرش تازه از خواندن روزنامهٔ صبح فراغت حاصل کرده بود. او گفت، "همه چیز دربارهٔ خشونت است. چرا اوضاع اینطوری شده؟" مادر ایوان جواب داد، "چون بسیاری از مردم فراموش کرده‌اند انسان بودن چیست." ایوان با خود گفت، "من می‌دانم انسان چیست." اما این نکته ذهن‌ش را مشغول کرد، "چطور کسی این موضوع را فراموش می‌کند؟"

چند هفته قبل، ناتالیا پتروونا، بعد از جلسهٔ دعا، نزد ایوان و دوستانش، بوریس و النا، آمده و آنها را تشویق کرده بود که گروه نوجوانان را تشکیل بدهند. او داوطلب شده بود که مشوق گروه آنها بشود. سه دوست این نظریه را در میان خود به بحث گذاشته و تصمیم گرفته بودند چند تن از هم‌مدرسه‌ای‌های خود را نیز دعوت کنند که به آنها ملحق شوند. اینها، به نوبهٔ خود، از دیگران دعوت کرده و حالا گروهی متشکّل از دوازده نوجوان داشتند که هر هفته تشکیل جلسه می‌داد.

ایوان آن روز در بین راه خانه به مدرسه تصمیم گرفت که، "این سوال را در جلسه بعد از ناتالیا پتروونا می‌پرسم."

---

تأمل و تفکر:  
گروه نوجوانان چگونه تشکیل شد؟

---

چه امری هر یک از شما را بر می‌انگیزد که به گروه ملحق شوید؟

---

امشب، گروه در منزل النا تشکیل جلسه می‌دهد. نوجوانان تدریجاً از راه می‌رسند. موقعی که آنها در مورد آنچه که در طول هفته انجام داده‌اند با یکدیگر صحبت می‌کنند، ناتالیا مشتاقان به مکالمه آنها گوش می‌دهد. در طی مدت زمان کوتاهی، نوجوانان آنقدر به یکدیگر نزدیک شده‌اند که نظریه‌های خود را به راحتی با هم در میان می‌گذارند و سؤالاتی که ذهن آنها را به خود مشغول کرده در گروه مطرح می‌کنند. وقتی همه جمع می‌شوند، جلسه را با دعا و مناجات شروع می‌کنند. بعد ناتالیا می‌پرسد که آید در

هفتة گذشته نظریه تفکربرانگیزی به ذهن کسی خطور کرده که شاید مورد علاقه دیگران باشد. ایوان بلاfacسله دستش را بلند می کند.

"مادرم فکر می کند تعداد زیادی از مردم فراموش کرده‌اند انسان بودن به چه معنی است. چطور چنین چیزی ممکن است؟"

ناتالیا، در حالی که آثار تعجب در صدایش مشهود بود، پرسید، "از کجا فهمیدی که این موضوع جلسه امروز است؟ من چندین بیان با خودم آورده‌ام که در مورد هویت حقیقی‌مان، که ارتباط زیادی با سؤال ایوان دارد، مطالعه کنیم. اما اوّل به من بگویید اگر از مردم پرسید که چه کسی هستند معمولاً چطور جواب می‌دهند؟"

ماریانا می‌گوید، "اسمشان را می‌گویند."

نادیا می‌گوید، "جواب می‌دهند، من معلم هستم؛ دانشمندم؛ کارم رقصیدن است."

ایگور می‌گوید، "من پسر بوریس ایوانوویچ هستم."

"من سفیدم، سیاه‌م، روس‌م، چینی‌ام، امریکایی‌ام، هندی‌ام، ایرانی‌ام،" به نظر می‌رسد انگار بوریس می‌خواهد تمام کشورهای دنیا را اسم ببرد.

ناتالیا بلاfacسله می‌گوید، "مشکرم بوریس. همه‌اینها جواب‌های احتمالی هستند. حال قطعه‌ای از آثار حضرت بهاءالله را بخوانیم." کارتی در می‌آورد و به النا می‌دهد. او می‌خواند:

يا ابن الوجود مشكانتي أنت و مصباحي فيك.<sup>۲</sup>

ناتالیا می‌پرسد، "به بیان حضرت بهاءالله ما چه کسی هستیم؟"  
النا می‌گوید، "چراغ‌های خدا."

ناتالیا می‌پرسد، "چراغ چکار می‌کند؟"  
الگا می‌گوید، "نور می‌دهد."

ناتالیا می‌گوید، "پس ما که مثل چراغ‌های خدا هستیم، باید به نور عشق، به نور معرفت، به نور حقیقت، به نور اخلاق حسنه بدرخشیم و بتاییم."

بوریس برای آن که آنها را بخنداند می‌گوید، "اما اگر کسی از من پرسد که من که هستم، نمی‌توانم بگویم من چراغ خدا هستم."

<sup>2</sup> مضمون به فارسی: تو چراغ منی و نور من در تو است.

ناتالیا می‌گوید، "البّه که نه. اما همین الان ما در مورد هویت حقیقی خودمان فکر می‌کنیم: خدا ما را خلق کرده که چه کسی باشیم."

## تأمل و تفکر

تصویر ذهنی چراغی که نور می‌بخشد و روشنایی می‌دهد به ما کمک می‌کند فکر کنیم که ما واقعاً چه کسی هستیم. ماهیت نوری را که خلق شده‌ایم تا بتابانیم مورد بررسی قرار دهیم.

در کدامیک از مثال‌های زیر با نور دانش و معرفت می‌درخشم؟ وقتی که

به بررسی و تحقیق در طبیعت می‌پردازیم

به تبلیغ امرالله مشغولیم

به خرافات دل بسته‌ایم

مشغول خلق یک اثر هنری هستیم

به انتشار شایعات مشغولیم

موسیقی می‌نوازیم

به کودکان دعا و مناجات یاد می‌دهیم

در کدامیک از مثال‌های زیر نور محبت را می‌تابانیم؟ وقتی که

به دوستی که دچار مشکل شده است کمک می‌کنیم

به دوستانی که با هم قهر کرده‌اند کمک می‌کنیم با هم آشتی کنند

از انتقاد کسی آزرده خاطر شده‌ایم

لبخند می‌زنیم

با محبت صحبت می‌کنیم

از دیگران توقع محبت و توجه داریم

دیگران را بر خود ترجیح می‌دهیم

در کدامیک از موارد زیر با نور حُسن اخلاق می‌درخشم؟ وقتی که

مؤدبیم

باملاحظه هستیم

فریبکاریم

مسروريم

متکبریم

## راستگوییم خودمحور و خودخواهیم

ناتالیا پتروونا کارت دیگری را انتخاب می‌کند و به وادیک می‌دهد که بخواند:

یا ابن‌الإنسان أنت ملکی و ملکی لایفنسی.

وادیک می‌گوید، "حضرت بهاءالله به ما می‌گویند که ما ملک و سرزمین خدا هستیم." ایگور می‌گوید، "مقصود از ملک و سرزمین چیست؟" کاتیا می‌گوید، "تصوّر می‌کنم مانند کشور و قلمرو یک پادشاه است. پادشاه بر قلمرو و کشورش حکومت می‌کند. به ما می‌گوید که ما به خداوند تعلق داریم." ناتالیا می‌گوید، "صحیح است. کشوری که حضرت بهاءالله ذکر می‌کنند قطعه‌ای از زمین نیست. قلب انسان است. در واقع او به ما می‌گوید، "جمعیع آنچه در آسمان‌ها و زمین است برای تو مقرر داشتم مگر قلوب را که محل نزول تجلی جمال و اجلال خود معین فرمودم..." قلمرو زمینی دوام ندارد. کشورها ایجاد می‌شوند، سلطنت‌ها به وجود می‌آیند و بعد سقوط کرده از بین می‌روند. اما قلمرو و سرزمین خداوند هرگز نابود نخواهد شد."

### تأمل و تفکر:

ما قلمرو و سرزمین خدا هستیم. درست همانطور که پادشاهی ممکن است دشمنانی داشته باشد که سعی می‌کنند قلمرو او را تصرف کنند، قلوب ما ممکن است مورد حمله هوس‌ها و خواسته‌هایی قرار گیرد که مخالف اراده الهی است. اگر بخواهیم خداوند بر قلب ما حکومت کنند، به کدامیک از موارد زیر نباید اجازه دهیم وارد قلب ما شوند:

٣ حقد و حسد

<sup>3</sup> توضیح مترجم: در اینجا لغت envy استفاده شده که مقصود حسادت نسبت به موقعیت فرد دیگری در همان زمینه مورد فعالیت شخص حسود است. دو سطر پایین‌تر لغت jealousy استفاده شده که عبارت از احساس یا ابراز ترس یا بیزاری از مزایا یا منافع شخص دیگر است، ولی در زمینه مورد نظر شخص حسود نباشد. اما گاه این دو لغت متادفنده، ولی لغت دوم متداول‌تر از لغت اول است.

عشق به عالم انسانی  
بغض و حسد  
ریا و دوروبی  
حرص  
شفقت  
همدلی

---

ناتالیا پتروونا از ورا می خواهد که فقره دیگری را بخواند:

يَا أَبْنَاءَ الرُّوحِ أَنْتُمْ خَرَائِنِ لَأَنَّ فِيْكُمْ كَنْتُ لَأَنِّي أَسْرَارِي وَجُواهِرِ عِلْمِي.<sup>۴</sup>

آنتون می گوید، "وقتی من کوچک بودم، همیشه خوابِ یافتنِ صندوق گنج پر از جواهرات را می دیدم."

ناتالیا می گوید، "خوب، بنا به بیان حضرت بهاءالله، خود شما گنجینه‌ای هستید پر از گرانبهاترین جواهرات. مثلاً، به تمام قوایی که خدا به شما داده فکر کنید: قوّه محبت، قوّه درک، قوّه هوش. شاید اینها بعضی از مرواریدهای اسرار خداوند باشند.

#### تفکر و تأمل:

ما نمی توانیم قوا و توانایی‌هایی را که در ما وجود دارد به طور کامل درک کنیم، اما نتایج آن را می توانیم ببینیم. مثلاً، به قوّت عشق می توانیم بر نفرت پیروز شویم، دوستی‌ها را پدید آوریم، همکاری کنیم و به وحدت برسیم. از آنچه که با قوا و توانایی‌هایی که ذیلاً ذکر می شود می توان حاصل کرد مثال‌هایی بیاورید:

قوّه تخيّل  
توانایی خدمت به عالم انسانی

<sup>4</sup> مضامون به فارسی: ای فرزندان روح شما گنجینه‌های من هستید زیرا مرواریدهای اسرارم و گوهرهای دانشم را در شما به ودیعه گذاشته‌ام.

توانایی کشف قوانین عالم وجود

قوّة بیان

نیروی اخلاق حسنہ

قوّة درک و فهم

قوّة حافظه

---

ناتالیا پتروونا می گوید، "حضرت بهاءالله در بیان دیگری به ما می گویند که ما مانند نهالانی هستیم که او به دست لطف و عنایتش کاشته است؛" و بعد بیان مزبور را به لیدا می دهد که بخواند:

شما نهال‌هایی هستید که از دست عنایت در ارض رحمت کشته شده‌اید و از آمطارِ کرم نموده‌اید.

ناتالیا ادامه می دهد، "نهال عبارت از درخت کوچک است. مقصود از درخت آن است که میوه بیاورد. حضرت بهاءالله به ما می فرمایند، آثمار سדרه انسانی اعمالِ طبیه و اخلاقِ مرضیه بوده و هست."

---

تأمل و تفکر:

ما مانند نهالان هستیم. فیض خداوند مانند باران است. با فیوضات خداوند ما می توانیم رشد کنیم، شکوفا شویم و ثمره‌ای که عرضه می کنیم اخلاق مرضیه و اعمال پاک است. تعیین کنید که کدام یک از موارد زیر جاذب فیوضات خداوند است:

دعای روزانه

خواندن کلام الهی

تبليغ امر الله

تبليغ کردن

با جدیّت درس خواندن

سخت کار کردن

چیزهایی را که نیاز نداریم آرزو کردن

## التماس به درگاه خدا برای بربخورداری از توانایی خدمت به عالم انسانی

ناتالیا پتروونا می‌پرسد، "حالا، وقتی به خودتان فکر می‌کنیم، بعضی از تصاویری که از ذهنتان می‌گذرد بیان کنید."

النا می‌گوید، "چراغی که نور محبت، نور معرفت و نور اخلاق مرضیه می‌تاباند."  
کاتیا می‌گوید، "فلمنو و سرزمین خداوند."

آنتون می‌گوید، "گنجینه‌ای پر از مرواریدهای اسرار الهی."  
لیدا می‌گوید، "و درختی که میوه‌های رفتار و اعمال نیکو عرضه می‌کند."

ناتالیا پتروونا رو به ایوان می‌کند و می‌پرسد، "حالا چی فکر می‌کنی ایوان؟ آیا ممکن است که مردم معنای انسان بودن را فراموش کنند؟"

ایوان جواب می‌دهد، "فکر می‌کنم ممکن باشد. وقتی خدا و تعالیم‌ش را فراموش کنیم، فراموش می‌کنیم که چه کسی هستیم."

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "کاملاً حق با توست. حضرت بهاءالله به ما هشدار می‌دهند که در مورد صفات عالی و فضیلت‌هایی که خداوند به ما داده دقت کنیم و به مقام خود پی ببریم. می‌فرمایند، «ای دوستان قدر و مقام خود را بدانی».»

بعد، از همه آنها می‌خواهد کلام حضرت بهاءالله را که در اینجا ذکر می‌شود، حفظ کنند:

ای دوستان قدر و مقام خود را بدانید. زحمات خود را به توهمندی این و آن خبایع منمایید. شما باید آنجم سماء عرفان و نسائم سحرگاهان؛ شما باید میاه جاریه که حیات کل معلق به آن است.

## درس دوم

در طی هفته، ایوان دائماً در فکر بیان حضرت بهاءالله است. با نگاهی جدید به خود و دیگران نگاه می کند. یادش می آید که، "ما چراغ‌های خدا هستیم؛ ما گنجینه خدا هستیم." اما او هنوز در درک این نکته مشکل دارد که چرا بعضی از مردم اینقدر چیزهای وحشتناک دارند. "چرا از خدا و تعالیمش روی بر می گردانند؟"

جلسه بعدی گروه است. بعد از آن که کاتیا و آنتون هر یک یک مناجات خواندند، ناتالیا چتروونا موضوع جلسه قبلی را به همه یادآوری می کند. بعد می پرسد: "ما چراغ‌های خدا هستیم. نور ما از کجا کسب می شود؟" مارینا می گوید، "سرچشمۀ آن خدا است."

ناتالیا می گوید، "بله، سرچشمۀ محبت خدا است. منشأ عدالت نیز خدا است. رحمت، سخاوت، و حکمت هم از خدا سرچشمۀ می گیرد. او منشأ کلیه این صفات است. به هر طرف که توجه کنیم، نشانه‌های قدرت خداوند، دانش و فیض او را می بینیم."

ایگور می گوید، "مری کلاس اطفال که من می روم می گفت ما باید در محبت حضرت بهاءالله مانند صخره محکم باشیم. حدس می زنم صخره‌ها باید ما را به یاد قدرت و استقامت بیندازند." ناتالیا می پرسد، "بله درست است. وقتی به کوهی سر به فلک کشیده نگاه می کنید، کدام یک از نشانه‌های خداوند را می بینید؟"

ورا می گوید، "باز هم استقامت و محکمی؟" ناتالیا می گوید، "بله، اما قوّت و عظمت را هم به یاد ما می آورد."

النا می گوید، "مادرم می گوید که هر زمان به باران نگاه می کند که از ابرها فرو می ریزد، سخاوت خداوند به ذهنش خطور می کند."

ناتالیا می گوید، "به اشعۀ خورشید فکر کنید که به همه چیز روی زمین، در دریا، بر برگ‌ها و شکوفه‌های درختان می تابد. نور خداوند نیز بر هر موجود و مخلوقی می تابد و در آن منعکس می گردد. حضرت عبدالبهاء به ما می فرمایند، "اما عالم کائنات، یعنی هر کائنی از موجودات، از یک اسمی از اسماء الہی حکایت می کند."

بوریس می گوید، "این سؤال برای من مطرح است که کدامیک از اسم‌های خدا بر من می تابد!" ناتالیا پتروونا می گوید، "همه اسم‌ها. حضرت عبدالبهاء به ما می فرمایند که ما اشرف ممکنات ... و جامع جمیع کمالات" هستیم.

آنتون می گوید، "دوست دارم شریف و عالی باشم."

ناتالیا می گوید، "تو شریف و عالی هستی، آنتون، اما همیشه باید به خاطر داشته باشی که تمام آیات و نشانه‌های خداوند در تو وجود دارد. هرگز نباید این نکته را فراموش کنی." بعد از لیدا می خواهد که بخواند:

خَلَقْتُكَ عَالِيًّا جَعَلْتَ نَفْسَكَ دَائِيًّا فَاصْبَعْدُ إِلَى مَا خُلِقَتَ كَه.

ناتالیا پتروونا می گوید، "شخصی را در نظر بیاورید که جواهرات گرانبها دارد اما آنها را دور می‌اندازد و سنگ‌ریزه جمع می‌کند. او ثروتمند است، اما خود را فقیر می‌سازد. وقتی ما از صفات ارزشمندی که خداوند به ما عنایت کرده دوری می‌کنیم، خود را ذلیل و پست می‌سازیم."

---

#### تأمل و تفکر:

ما شریف و عالی خلق شده‌ایم. تعیین کنید کدام‌یک از اعمال یا شرایطی که در زیر آمده با شرافت ما انطباق دارد و کدام‌یک باعث ذلت و خواری ما می‌گردد. هر کدام را با "ش" یا "خ" مشخص نمایید.

--- بدزبانی کردن

--- به وعله وفا نکردن

--- دزدی کردن

--- برای ترقی و بلندی مرتبه تلاش کردن

--- دعوا کردن

--- گستاخ بودن

--- تقلب و کلاهبرداری کردن

---

ایوان در جستجوی فرصتی بوده تا سؤالی را مطرح کند: "اما چرا ما خود را ذلیل و خوار می‌کنیم؟ مثلاً نمی‌توانم بفهمم چطور بعضی از مردم می‌توانند اینقدر ظالم باشند. اینهمه سنگدلی و ستمگری از کجا می‌آید؟"

وادیک می گوید، "اگر هر چیز خوبی سرچشمه‌اش خدا باشد، در این صورت هر چیز بدی هم که باشد از شیطان سرچشمه می‌گیرد."

ناتالیا پتروونا می گوید، "چیزی به نام شیطان وجود ندارد. اگر به دو ماهیت انسان، یعنی ماهیت برتر یا روحانی، و ماهیت پست‌تر یا مادی، فکر کنیم می‌توانیم به سؤال ایوان پاسخ دهیم. صفاتی مانند

محبت، رحمت، مهربانی، صداقت، و عدالت به طبیعت برتر و عالی‌تر ما مربوط می‌شود. از این لحاظ است که می‌گوییم ما شریف و عالی خلق شده‌ایم. طبیعت مادی ما آن بخش از ما است که در آن با حیوان مشترکیم. ناقص و عیوبی مانند خودخواهی، ستمگری، و حسادت از آن منشأ می‌گیرند.

وادیک می‌گوید، "اما ما کارهای زیادی مثل حیوانات انجام می‌دهیم که بد نیستند."

ایگور می‌گوید، "حیوانات می‌خورند و می‌خوابند. ما هم می‌خوریم و می‌خوابیم."

آنتون می‌گوید، "حیوان احساس سرما، گرسنگی و تشنگی می‌کنند، و ما هم همان احساسات را داریم."

ایوان می‌گوید، "خوردن، خوابیدن، و سرما و گرسنگی را احساس کردن بد نیستند."  
نادیا می‌گوید، "اما حیوانات ممکن است خیلی ظالم باشند. اگر شما را تنها در میان دسته‌ای گرگ گرسنه رها کنند چه احساسی خواهید داشت؟"

الگا می‌گوید، "از ماری سمی شما را نیش بزند چه احساسی دارید؟"

بوریس با خنده می‌گوید، "خوب، من حتی وز یک پشه کوچک را نمی‌توانم در گوشم تحمل کنم."

ناتالیا می‌گوید، "در عالم حیوانات چیز خوب و بد وجود ندارد. حیوانات طبق غریزه خود عمل می‌کنند. آنها می‌خورند، می‌نوشند، این طرف و آن طرف می‌روند و می‌خوابند. آنها اسیر این خواسته‌های خود هستند. مار سمی وقتی احساس خطر می‌کند نیش می‌زند. گرگ گرسنه سایر حیوانات را شکار می‌کند تا زنده بماند. انجام دادن هیچ یک از این کارها برای حیوان کار غلط و اشتباھی نیست. اما ما وقتی مثل حیوانات زندگی می‌کنیم خودمان را خوار و پست می‌کنیم." او از نادیا می‌خواهد که این کلمات را بخواند:

جمعیع از برای اصلاح عالم خلق شده‌اند؛ لعمر الله شئونات درنده‌های ارض لا یق انسان نبوده و نیست.  
شأن انسان رحمت و محبت و شفقت و بردباری با جمیع اهل عالم بوده و خواهد بود.

"پس، می‌بینی، وادیک، که ما به این علت خوار و ذلیل نمی‌شویم که شیطانی وجود داشته باشد که ما را به کارهای بد و ادار کند، بلکه به این علت است که اسیر خواسته‌های طبیعت پست خود می‌شویم."

---

### تفکر و تأمل:

لازم عمل کردن طبق ماهیت عالی‌تر و شریف‌تر وجود انضباط است. تعیین کنید برای هر یک از وضعیت‌هایی که در زیر مطرح شده، کدام عکس‌العمل منطبق با ماهیت برتر ما است:

دوستی از شما می‌خواهد جواب سؤالی را که برای او مشکل است، توضیح دهید:

- ۱- جواب را به او نمی‌دهید، زیرا نمی‌خواهد مثل شما در امتحان موفق شود.
- ۲- سعی می‌کند مشکلی را که او در درک موضوع دارد کشف کنید و در کمال بردباری و شکیابی برایش توضیح می‌دهید.
- ۳- بهانه‌ای برای توضیح ندادن پیدا می‌کنید، چون تصوّر می‌کنید باهوش نیست و شما حوصله ندارید.

مادرتان از شما می‌خواهد که ظرف‌ها را بشویید:

- ۱- با این که خسته هستید، همان کاری را می‌کنید که او می‌گوید.
- ۲- چون احساس تبلی می‌کنید، تقاضایش را نشنیده می‌گیرید.
- ۳- به او می‌گوید که ظرف‌ها را خواهید شست اما هرگز این کار را نمی‌کنید.

اگرچه پدر و مادرتان می‌دانند که شما مشروب الکلی نمی‌نوشید، اما باز هم به شما اجازه نمی‌دهند به مهمانی‌ای که در آنجا مشروب الکلی صرف می‌شود، بروید.

- ۱- به دروغ به آنها می‌گوید که به جای دیگری می‌روید، اما به مهمانی می‌روید.
- ۲- اطاعت می‌کنید چون می‌دانید پدر و مادرتان خیر شما را می‌خواهند.
- ۳- بدون این که کسی متوجه شود آهسته از خانه بیرون رفته به مهمانی می‌روید.

دوستان کاری می‌کند که شما را ناراحت می‌کند:

- ۱- سر او داد می‌زند تا نشان دهید که ناراحت شده‌اید.
- ۲- به او می‌گوید که شما را ناراحت کرده است و اگر دوباره تکرار کند، دوستی خود را با او به هم خواهید زد.
- ۳- متوجه هستید که کارهایی هم شما می‌کنید که او را ناراحت می‌کند، پس صفات خوب او را به خاطر می‌آورید و صبر و بردباری پیشه می‌کنید.

معلم شما تکلیفی به شما می‌دهد که باید تا تاریخ معینی انجام دهید:

- ۱- با جدیت کار می‌کنید که تکلیف را به موقع تمام کنید.
- ۲- تکلیف را انجام نمی‌دهید و به معلمتان می‌گوید که مریض بوده‌اید.

### ۳- از تکلیف دانش آموز دیگری رونویسی می کنید.

---

ایوان می پرسد، "اگر شیطان وجود ندارد، پس آیا طبیعت پست تر ما است که شر است؟" ناتالیا پتروونا می گوید، "خیر، طبیعت پست تر ما شر نیست. مثلاً میل ما به غذا را در نظر بگیرید؛ از ابتدا که ما به وجود آمدیم، می باشیم در جستجوی غذا باشیم. والا، زنده نمی ماندیم. پس، میل به غذا بد نیست. اما ماهیت برتر ما باید آن را کنترل کند تا حریض نشویم و، در حالی که مردم دیگر گرسنه هستند، بیشتر و بیشتر برای خودمان نخواهیم. بلکه باید یاد بگیریم آنچه را که داریم با دیگران قسمت کنیم."

النا می گوید، "در مورد خشم چه می گویید؟ خشم و عصبانیت بد نیست؟" عصبانیت هم فایده هایی دارد. چیزی از تو می پرسم. وقتی در مورد بسیاری از بچه های دنیا که غذا و سرپناه ندارند و نمی توانند درس بخوانند فکر می کنی چه احساسی داری؟ می توانی آرام بمانی؟" "نه، نمی توانم. فکر کنم عصبانی می شوم، اما غمگین هم می شوم."

"بسیار خوب، این عصبانیت بد نیست. این خشم به تو اجازه نمی دهد نسبت به درد دیگران بی تفاوت بمانی. البته، هر زمان از که موضوعی عصبانی می شوی، باید مراقب خودت باشی. نباید از کوره در بروی، فریاد بزنی، یا کار احتمانه ای بکنی که بعداً مشکلات بیشتری ایجاد کند."

لیدا می گوید، "ترس چطور؟ همیشه می ترسم که در کاری که انجام می دهم اشتباه کنم و شکست بخورم."

ناتالیا پتروونا می گوید، "ترس به انسان اوّلیه کمک کرد از بسیاری از خطراتی که دور او را گرفته بود، پرهیز کند. او نیاز به ترس داشت، زیرا بدون آن دوام نمی آورد و زنده نمی ماند. حتی امروز، در بسیاری از وضعیت ها ترس ما را از خطر حفظ می کند. اما با ماهیت برتر، ما یاد می گیریم بر ترس خود غله کنیم و از شجاعت و شهامت برخوردار شویم. یکی از ترس هایی که باید بر آن غله کنیم ترس از شکست است. در واقع، هیچ شکستی وجود ندارد، تنها اشتباهات وجود دارند که درس هایی از آنها می آموزیم. این نحوه نگاه کردن بر آنچه که انجام می دهیم به ما کمک می کند شهامت یادگیری از اشتباهاتمان را کسب کنیم."

---

---

## تفکر و تأمل:

خواسته‌ها و تمایلات ما ممکن است خوب یا بد باشند. تعین کنید کدام‌یک از موارد زیر قابل قبولند:

میل به کسب علم و دانش بیشتر تا نسبت به دیگران احساس برتری کنیم.

میل به کسب علم و دانش بیشتر تا به مردم دنیا کمک کنیم.

میل به مهربان‌تر بودن.

میل به عادل‌تر و منصف‌تر بودن.

میل به ثروت بیشتر برای خود داشتن.

میل به سخاوتمند‌تر بودن.

میل به ابلاغ تعالیم حضرت بهاءالله به تعداد هر چه بیشتری از مردم.

میل به عالی و کامل بودن در هر کاری که انجام می‌دهیم.

---

ایگور می‌گوید، "من واقعاً گیج شدم. شیطان وجود ندارد. ماهیت پست‌تر ما شرّ نیست. حیوانات شرّ نیستند. خواسته‌ها و تمایلات ما اگر مورد استفاده درست قرار گیرند بد نیستند. به نظر می‌رسد که گویی می‌گوییم همه چیز خوب است. اما همه چیز خوب نیست."

ناتالیا پتروونا لبخندی می‌زند و نشان می‌دهد که از استدلال ایگور خوش آمده است. بعد می‌گوید، "نظریه بسیار مهمی وجود دارد که باید آن را بفهمیم. خداوند شرّ نیافریده است. او فقط خیر را آفریده. شرّ عبارت از نبود خیر است. به نور و تاریکی فکر کنید. می‌دانید که ذرّات نور به نام فوتون وجود دارند. اشعه نور از این فوتون‌ها تشکیل شده؛ اما ذرّات تاریکی وجود ندارند. وقتی نور وجود نداشته باشد، تاریکی برقرار است. مثلاً، نادانی عبارت از عدم علم است. نفرت زمانی خودش را نشان می‌دهد که محبت وجود نداشته باشد. تکّر و غرور همان نبود فروتنی و تواضع است."

مدّتی سکوت برقرار می‌شود. واضح است که توضیحات ناتالیا پتروونا آنها را قانع کرده است.

مارینا بالاخره سکوت را می‌شکند و می‌گوید، "چقدر عالی است که بدانیم خداوند فقط خیر را خلق کرده است."

---

---

### تأمل و تفکر:

تعالیم حضرت بهاءالله به ما کمک می کند ترقی کنیم و رفتار خود را بهتر سازیم. کسانی که در چند سطر زیر مطرح شده‌اند چه چیزی را باید یاد بگیرند تا درست رفتار کنند؟  
کسی که مردم سایر نژادها را دوست ندارد و با آنها با نامهربانی رفتار می کند.

پدر و مادری که دختران خود را به مدرسه نمی فرستند.

مردی که مشروب الکلی می نوشد.

کسی که عفیف و پرهیزگار نیست.

---

### تأمل و تفکر:

برای مبارزه با شر باید کار خوب انجام دهیم و خیر را به وجود آوریم. با تاریکی نمی توان به جنگ تاریکی رفت. اگر خودمان احساس نفرت را داشته باشیم، نمی توانیم به نفرت در جهان خاتمه دهیم. برای غلبه بر تاریکی شر، باید با دقّت بیشتر به صفات الهی فکر کنیم. بحث کنید که وقتی در شرایط زیر قرار می گیرید چه باید بکنید:  
کسی شما را در مدرسه مسخره می کند و شما را احمق خطاب می کند.

یکی از هم‌مدرسه‌ای‌ها به شما می گوید دزدی کردن از مغازه مجاور خیلی آسان است و شما را تشویق می کند این کار را انجام دهید.

وقتی معلم یکی از دوستان شما را تحسین می کند، شما احساس حسادت می کنید.

متوجه می شوید که یکی از دوستان پشت سر شما حرف‌های بد زده است.

ناتالیا پتروونا در خاتمه بجز این کلاس از نوجوانان می‌خواهد جملات زیر را حفظ کنند و مناجات را به خاطر بسپارند:

هر نفسی را کامل خلق نمودم تا کمالِ صُنعت مشهود آید.

محبّت نور است در هر خانه بتابد و عداوت ظلمت است در هر کاشانه لانه نماید.

پس باید خدا را شکر کنید که موهبت حیات وجود در عالم انسان را به شما عنایت فرموده. با جدّ و جهد فضیلت‌هایی را کسب کنید که در شأن و منزلت شما باشد. مثل نور عالم باشید که نمی‌توان آن را مستور نمود و در آفاق تاریکی جایی ندارد. (ترجمه)

اراده و مشیّت الهی بر این تعلق گرفته که هر فردی از اعضاء عالم انسانی مانند سراج نورانی باشد، به فضائل انسانی منور گردد، سایر نفووس انسانی را از ظلمت طبیعت به نورانیت آسمانی هدایت کند.  
(ترجمه)

فاجعلنى كالسراج فى ديارك ليهتدى به من كان فى قلبه نور معرفتك و شغف محبتك.<sup>۵</sup>

---

<sup>۵</sup> مضمون به فارسی: مرا در جمیع دیارت مصباحی نورانی فرما تا نفوosi را که نور معرفت تو و شوق محبت در قلوبشان وجود دارد به مدد آن هدایت شوند.

## درس سوم

گروه برای تشکیل جلسهٔ دیگری گرد هم آمدند.

ناتالیا پتروونا بعد از تلاوت مناجات شروع به صحبت می‌کند، "دو پسر را می‌شناسم که پارسال دبستان را تمام کردند و وارد دورهٔ راهنمایی شدند. هر دو باهوشند و از کلاس اوّل دبستان دوستان خوبی برای هم بوده‌اند. متأسفانه، مسائل بسیاری در مدرسهٔ جدید وجود دارد. بیشتر محصلین سرکش و نامرتبند. با هم دعوا می‌کنند. با پدر و مادرشان دروغ می‌گویند و توجهی به معلم‌هایشان ندارند. میل ندارم اسم این دو پسر را بیاورم، پس آنها را الف و ب اسم می‌گذاریم. بعد از فقط چند ماه، الف که دانش‌آموز خیلی خوبی بود، دیگر خوب درس نمی‌خواند. رفتارش هم کم کم تغییر کرده است. دعوا می‌کند و به کار بسیار بد و مضر سیگار کشیدن هم عادت کرده است. ب هیچ کدام از این مشکلات را ندارد. همچنان دانش‌آموز خوب، مؤدب و مهربان باقی مانده است. وقتی بعضی از شاگردها مسخره‌اش می‌کنند آرام می‌ماند و از کوره در نمی‌رود. سؤال من این است: به نظر شما چرا رفتار الف و ب اینقدر متفاوت است؟" بوریس می‌گوید، "شاید الف با رفقای ناباب معاشرت دارد."

ناتالیا می‌پرسد، "درست حدس زدی. اما چرا ب با همان بچه‌های ناباب معاشرت نمی‌کند؟" نادیا می‌گوید، "چون می‌داند چه چیزی برای او خوب و مفید است." کاتیا می‌گوید، "فکر نمی‌کند الف پسر بدی باشد. او هم می‌داند که چه چیزی برای او خوب است، اما فقط خیلی ضعیف است و در مقابل فشار بچه‌های دیگر کوتاه می‌آید و جا می‌زنند." ناتالیا می‌گوید، "خیلی خوب. می‌خواهم یک لغت مهم را یاد بگیرید: "اراده". اراده عبارت از به کار بردن قوهٔ خواست شما برای انجام دادن کارها است. به خاطر داشته باشید که گفتیم خداوند به ما قابلیتی داده تا آینهٔ کلیه صفات او باشیم. اما بدون به کار بردن قوهٔ اراده به این صفات متصرف نمی‌شویم." بعد، از آنtron می‌خواهد که یکی از بیانات حضرت بهاء‌الله را بخواند:

قُدَّر لِكُلِّ نَفْسٍ مَقَادِيرُ الْأَمْرِ ... وَلَكُنْ يَظْهُرَ كُلُّ ذَلِكَ بِإِرَادَاتِ أَنْفُسِكُمْ<sup>۶</sup>

---

### تأمل و تفکر:

شنا کردن در رودخانه در جهت جریان آب نیازی به سعی و تلاش زیاد ندارد، اما شنا کردن در جهت خلاف جریان آب کار سختی است. به همین ترتیب، اتفاقات را همانطور که هست پذیرفتن کار

---

<sup>6</sup> مضمون به فارسی: برای هر نفسی مقدار معلومی مقدّر شده؛ اما تمام آن به اراده و خواست خودتان ظاهر می‌شود.

آسانی است، اما برخورداری از زندگی عالی و شرافتمدانه احتیاج به سعی و تلاش بسیار و بذل قوا دارد و بنابراین قوّه اراده لازم است. تعیین کنید در کدام یک از موارد زیر ما باید قوّه اراده بیشتری به کار ببریم:

به مسابقه دو استقامت می پیوندید و می خواهید بدن شما متناسب باشد.

۱- هر زمان که دوست داشته باشید تمرین می کنید.

۲- هر روز با تمام قوا تمرین می کنید.

میل دارید از حکم تلاوت آیات الهی در هر صبح و شب اطاعت کنید.

۱- هر از گاهی وقتی که یادتان می آید یا اگر پدر و مادرتان از شما بخواهند، مناجاتی می خوانید.

۲- هر روز صبح زود بیدار می شوید که آیات الهی را بخوانید و وقت خاصی را در شامگاه به همین موضوع اختصاص می دهد.

میل دارید به کلاس اطفال در جامعه خودتان کمک کنید:

۱- چون نمی توانید صبح زود بلند شوید غالباً به کلاس نمی رسید.

۲- با آن که به سختی می توانید صبح زود بیدار شوید، به خود رحمت می دهید و در کلاس شرکت می کنید.

با گروهی از دوستانی هستید که سیگار می کشنند. آنها اصرار می کنند که با آنها باشید و سیگار بکشید.

۱- تأملی می کنید و بالاخره سیگاری از آنها قبول می کنید.

۲- مؤذبانه جواب رد می دهید.

---

ناتالیا پتروونا می گوید، "لغت دیگری که باید یاد بگیرید، "اختیار" است. با استفاده از اختیار است که تصمیم می گیریم کار خوب انجام دهیم یا کار بد؛ تصمیم می گیریم مهربان باشیم یا سرد برخورد کنیم؛ حریص باشیم یا قانع؛ منصف باشیم یا متعصب. حضرت عبدالبهاء می فرمایند اگر انسان بخواهد «به ذکر خدا مشغول گردد و اگر خواهد به یاد غیر مألوف شود. ممکن است که از نار محجّة الله شمعی برافروزد و

میسر است که محب عالم گردد و یا مبغض بنی آدم شود و یا به حب دنیا پردازد و یا عادل شود و یا ظالم گردد.»

کاتیا می‌پرسد، "اما وقتی دیگران پستی نشان می‌دهند، آیا آنها ما را وادار نمی‌کنند که با آنها نامه‌بان باشیم؟"

النا ادامه می‌دهد، "یا وقتی مردم ما را عصبانی می‌کنند، ما را وادار نمی‌کنند که از کوره در برویم؟"

ناتالیا می‌گوید، "حتی در آن موقع هم می‌توانیم مصمم باشیم که از کوره در نرویم، درست همانطور که تصمیم می‌گیریم نسبت به کسی که نسبت به ما رفتار خوبی ندارد مهربان باشیم."

وادیک می‌گوید، "خوب، من می‌توانم بفهمم که ما باید بتوانیم بر آنچه که انجام می‌دهیم تسلط داشته باشیم. اما همه چیز را نمی‌توانیم کنترل کنیم."

ناتالیا می‌گوید، "کاملاً حق با تو است. بعضی از امور مانند خوابیدن، پیر شدن، مرگ، و گاهی اوقات بیماری تحت کنترل ما نیست و نمی‌توانیم اختیار خود را در مورد آن به کار ببریم."

بوریس می‌گوید، "من می‌توانم تصمیم بگیرم که نخوابم."

ناتالیا می‌گوید، "بله، می‌توانی تصمیم بگیری نخوابی یا کمتر بخوابی. اما چه مدد می‌توانی بدون خوابیدن بگذرانی؟ بالاخره مجبور می‌شوی بخوابی."

مارینا می‌پرسد، "بعضی از بیماری‌ها نتیجه عادت‌های غذایی ما نیست؟"

ناتالیا جواب می‌دهد، "چرا. در بعضی موارد ما مسئول مریض شدنمان هستیم. اما گاهی اوقات هم نمی‌توانیم از مبتلا شدن به بیماری جلوگیری کنیم."

ایگور می‌گوید، "تصادف‌ها را در نظر بگیرید. ممکن است به علت بی‌دقّتی راننده، اتومبیلی به من بزنند."

مارینا می‌گوید، "در اینجا راننده مسئول زخمی شدن تو است."

ایوان می‌پرسد، "پس وقتی دیگران از اختیار خود استفاده کرده ما را مجروح می‌کنند ما چه بکنیم؟"

لیدا می‌گوید، "من حتی نمی‌توانم برادر کوچکترم را، وقتی بدرفتاری می‌کند، کنترل کنم."

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "لزومی ندارد دیگران را کنترل کنیم، اما می‌توانید یاد بگیریم که در آنها نفوذ داشته باشیم."

### تفکر و تأمل:

آنچه که تصمیم می‌گیریم طبق اختیار خودمان انجام دهیم یا انجام ندهیم عواقبی دارد. پیامدهای مواردی که در زیر ذکر شده که برای خودمان یا دیگران انجام می‌دهیم یا نمی‌دهیم، چیست؟

دعا کردن  
دعا نکردن  
ابلاغ امرالله به دوستان  
تبلیغ نکردنِ دوستان  
اطاعت والدین  
اطاعت نکردن از والدین  
بازپرداخت پولی که از دوستی قرض شده است  
بازپرداخت نکردن پول قرضی

---

### تفکر و تأمل:

می‌توانیم با گفتار و رفتار خود بر دیگران تأثیر مثبت داشته باشیم. در موقع زیر چه کاری انجام می‌دهید یا چه می‌گویید؟  
متوجه می‌شویم که خواهر یا برادر کوچکتر شما دروغ گفته است.

دوست شما غمگین است زیرا پول ندارد چیزی را که دوست دارد بخرد.

دانشآموزان کلاس شما مرتبآشغال کف کلاس می‌ریزند.

یکی از اعضاء گروه نوجوانان شما یکی دیگر از اعضاء را آزرده خاطر کرده است.

---

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "بینیم تا حالا چه فهمیده‌ایم. ما دارای اختیار هستیم که کار خوب یا بد انجام دهیم و از اراده خود استفاده کنیم که زندگی شرافتمدانه‌ای در پیش بگیریم. اما داشتن اختیار به این معنی نیست که بر همه چیز تسلط داشته باشیم. بعضی از موارد باید برای ما اتفاق بیفتد که ما تسلط زیادی روی آنها نداریم. حالا می‌خواهم در مورد دیگری از شما سؤال کنم. از لغت "تقدیر" چه برداشتی دارید؟"

ایگور می‌گوید، "فکر می‌کنم تقدیر هر چه باشد ما نمی‌توانیم تغییرش بدھیم."

ناتالیا می‌گوید، "درست به نظر می‌رسد. کسی می‌تواند چند مثال ذکر کند؟"

نادیا می‌گوید، "والدینمان را خودمان انتخاب نمی‌کنیم."

آنتون می‌گوید، " محل تولدمان را نمی‌توانیم انتخاب کنیم."

وادیک می‌گوید، "والدین مرتبًا می‌گویند تقدیر من این است که نوازنده بزرگ پیانو بشوم."

مارینا می‌گوید، "اما تو مجبور نیستی. می‌توانی مورد دیگری را انتخاب کنی."

ناتالیا می‌گوید، "درست می‌گوید. تقدیر اینقدر ساده نیست. تمثیل خوبی وجود دارد که نشان می‌دهد تقدیر چطور عمل می‌کند. کسی از شما دیده فرش را چطور می‌بافند؟"

حال گنگی روی صورت همه مشاهده می‌شود، پس ناتالیا ادامه می‌دهد، "خوب، چارچوبی وجود دارد. روی این چارچوب رشته‌های موازی نخ از یک طرف به طرف دیگر محکم کشیده شده است. بافنده با استفاده از رشته‌ها نخ به رنگهای مختلف باری بافت این رشته‌های استفاده کرده طرحی را به وجود می‌آورد. یکی از احباب اولیه از حضرت عبدالبهاء شنیده بود که می‌فرمایند ما مانند بافنده‌ها هستیم. به ما چارچوبی و رشته‌های نخ داده شده و رشته‌هایی هم برای بافن داده‌اند که می‌توانید از تمام استعدادها و قوایی که در زمان تولد به شما داده شده، استفاده کنید. این تقدیر یا سرنوشت ما است. اما طرحی را که باید روی دستگاه فرش بافی باfte شود ما انتخاب می‌کنیم. ما نسبت به اعمال خودمان آزادی داریم. هر عملی بخش کوچکی از طرح را به وجود می‌آورد. کار کامل همان است که وقتی بزرگ می‌شویم معلوم می‌شود. با اختیار و اراده به توسعه قوا و استعدادهایی می‌پردازیم که خداوند به ما عنایت کرده است."

---

#### تفکّر و تأمل:

خداوند قابلیت‌های مختلفی به ما داده است. یکی ممکن است در زیست‌شناسی استعداد داشته باشد، در حالی که دیگری ممکن است استعدادش در موسیقی باشد. اما همهٔ ما از آنچه که برای ترقی و پیشرفت به عنوان موجودی شریف و عالی نیاز داریم، برخوردار شده‌ایم. بنابراین درست نیست به خاطر کمبودها و نقاط ضعف خود، تقدیر و سرنوشت را مقصّر جلوه دهیم. وقتی تقدیر را ملامت می‌کنیم از تلاش برای ترقی و پیشرفت خود دست بر می‌داریم. برای هر موردی که در زیر ذکر شده، اندیشه‌ای را انتخاب کنید که به فرد کمک می‌کند وضعیت خود را تغییر دهد:

کسی غالباً مريض می‌شود چون معمولاً غذای ناسالم می‌خورد. او می‌اندیشد:

--- این سرنوشت من است که ضعیف و مريض باشم.

--- باید دست از بهانه‌جويی بردارم و عادت‌های غذایي ام را تغيير بدhem.

کسی درس نمی‌خواند، و در امتحان نمرهٔ خوبی نمی‌آورد. می‌اندیشد:

--- من شاگرد اوّل نمی‌توانم بشوم، اماً با جدّيت اگر درس بخوانم وضعیتم بهتر خواهد شد.

--- سرنوشت نیست که در مدرسه موفق بشوم.

کسی هر زمان که با مشکلی روبرو می‌شود، مست می‌کند. وقتی هوشیار است می‌اندیشد:

--- زندگی مرا وادر می‌کند مست کنم.

--- من می‌توانم از عهده مشکلات زندگی ام برآیم؛ نیازی به الکل ندارم.

کسی عادت دارد از دیگران انتقاد کند. بنابراین همه از او دوری می‌کنند. با خود می‌اندیشد:

--- هیچکس مرا دوست ندارد.

--- باید دست از انتقاد بردارم و صفات خوب دوستانم را ببینم.

کسی در امتحان تقلّب می‌کند و گیر می‌افتد. با خود فکر می‌کند:

--- این هم بخت و اقبال من. دیگران تقلّب می‌کنند و ابداً گیر نمی‌افتد.

--- چطور توانستم چنین کاری بکنم؟ انتظار می‌رود که به جامه‌ء امانت و صداقت آراسته باشم.

---

ایوان می‌گوید، "آیا می‌گوییم که سرنوشت هیچکس نیست که جناحتکار بشود؟"

ناتالیا پتروونا جواب می‌دهد، "البته که نه. در مثالی که الان زدم، هر کسی می‌تواند با چارچوب و

رشته‌هایی که به او داده شده طرح‌های زیبایی را بیافد. اگرچه با هم متفاوتیم، اماً قابلیت لازم را داریم که

خوب باشیم و خوب بشویم."

ایوان با تمام آنچه که گفته می‌شود موافق است. اماً، نکته‌ای او را آزار می‌دهد که دقیقاً نمی‌داند چیست. بعد، ناگهان صدای خودش را می‌شنود که می‌گوید، "اماً این خیلی سخت است."

هیچکس کاملاً نمی‌داند مقصود ایوان چیست.

ناتالیا می‌پرسد، "چه سخت است؟"

ایوان جواب می‌دهد، "اینقدر سعی و تلاش دائمی برای خوب بودن."

ناتالیا با لبخندی بر لب می‌گوید، "حق با توسّت، ایوان. اما به خاطر داشته باش که خدا همیشه به ما کمک می‌کند. او هرگز ما را تنها رها نمی‌کند. این مانند قایقی بادبانی است؛ قوّه‌ای که آن را حرکت می‌دهد از باد است نه از خود قایق. اما اگر قایق ران است که از قوّه باد استفاده می‌کند تا قایق را به مقصد برساند. کل قوّه از خدا است. بدون کمک او همه ناتوانیم. وقتی به خودمان نگاه می‌کنیم، می‌بینیم که چقدر ضعیفیم. اما وقتی به خدا توجه می‌کنیم و از او می‌خواهیم به ما مدد رساند و کمک کند، قوّه انجام دادن کاری که او را خوشنود کند پیدا می‌کنیم."

بعد، گروه دو به دو تقسیم شدند تا بیانات زیر را به حافظه بسپارند:

آفرینندهٔ یکتا مردم را یکسان آفریده و او را بر همه آفریدگان بزرگی داده. پس بلندی و پستی و بیشی و کمی بسته به کوشش اوست؛ هر که بیشتر کوشید بیشتر رسد.

اللهُ الْحَمْدُ لِرَبِّنَا مَعَ ذَكْرِي وَ عَدْمِ اسْتِعْدَادِي وَ اقْتِدارِي مُهْتَمِّماً بِهِ عَظَائِمِ الْأَمْوَارِ قَاصِدًا لِإِعْلَاءِ كَلْمَاتِكَ بَيْنَ الْجَمْهُورِ، نَادِيًّا لِنَسْرِ تَعَالَى مِنْكَ بَيْنَ الْعُمُومِ وَ آنِي أَتَوْقَنَ بِهَذَا إِلَّا أَنْ يُؤْيِدَنِي نَفَثَاتُ رُوحِ الْقَدْسِ وَ يَنْصُرَنِي جَنُودُ مَلْكُوتِكَ الْأَعْلَى وَ تَحْيِطُ بِي تَوْفِيقَاتِكَ الَّتِي تَجْعَلُ النَّدَبَابَ عَقَابًا وَ الْقَطْرَةَ بَحْرًا وَ أَنْهَارًا وَ الْدَّرَّاتَ شَمْوَسًا وَ أَنْوَارًا. رَبِّ أَيَّدَنِي بِقُوّتِكَ الْقَاهِرَةِ وَ قَدْرِكَ النَّافِذَةِ حَتَّى يُنْطَقَ لِسَانِي بِمَحْمَدَكَ وَ نَعْوَتِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ وَ يُطْفَحَ جَنَانِي بِرِحْقِ مَحْبَبِكَ وَ مَعْرِفَتِكَ. إِنِّي أَنْتَ الْمُقْتَدِرُ عَلَى مَا تَشَاءُ وَ إِنِّي عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ.<sup>۷</sup>

<sup>۷</sup> مضمون به فارسی: ای خدای من، ای خدای من می‌بینی مرا با همه ناچیزی و ضعف و بی‌استعدادی ام به کارهای بزرگ همت گماشته‌ام و مصمم هستم کلمهٔ تو را بین مردمان بلند کنم و تعالیم تو را بین همه انتشار دهم. چگونه می‌توانم به این کار موفق شوم مگر آن که دم روح قدسی مرا تأیید کند و سربازان ملکوت اعلیٰ به کمک آیند و توفیقات تو مرا احاطه نماید. توفیقاتی که پشهٔ ضعیف را عقاب قوی‌پنجه نماید، قطره را دریا کند و نهر پر آب سازد و ذره را خورشید پر انوار نماید. ای پروردگار من مرا به قوت غالب خود و توانایی مؤثر خود تأیید فرما تا زبانم در میان بندگانت به ستایش تو گشوده شود و سخن از صفات تو گوید و قلب و روح از شراب محبت و معرفت تو سرشار شود. به درستی که تو توانایی بر هر آنچه که بخواهی و به درستی که تو بر هر کاری قادری.

الها معبودا ملکا مقصودا به چه لسان تو را شکر نمایم؟ غافل بودم آگاههم فرمودی، معرض بودم بر اقبال تأیید نمودی؛ مرده بودم از آب حیات زندگی بخشیدی؛ پژمرده بودم از کوثر بیان که از قلم رحمن جاری شده تازگی عطا کردی. پروردگارا وجود، کل از جودت موجود؛ از بحر کرمت محروم مفرما و از دریای رحمت منع مکن. در هر حال توفیق و تأیید می طلبم و از سماء فضل، بخشش قدیمت را سائلم. تویی مالک عطا و سلطان ملکوت بقا.

## درس چهارم

جوانان چندین ساعت در سفر از شهر اولان اود از درون گستره جنگ‌ها به اردوگاهی نزدیک دریاچه بایکال بوده‌اند تا تعطیل آخر هفته را در آنجا بگذرانند. خیمه‌ها را برپا کرده، غذا خوشمزه‌ای را بر آتش پخته و اکنون دایره‌وار نشسته و مشغول خوردن غذا و مکالمه‌ای آرام و بی‌شتاب شده‌اند.

ناتالیا پتروونا بعد از صرف غذا می‌گوید، "چند دقیقه‌ای ساکت بنشیم و سعی کنیم حواس خود را بر محیط اطراف متمرکز سازیم. به هر صدایی گوش بدیم و به کلیه جهات نگاه کنیم." بعد، پس از مدت زمانی کوتاه می‌پرسد، "آیا می‌توانید درباره آنچه که شنیدید، دیدید، احساس یا فکر کردید چیزی بگویید؟"

بوریس می‌گوید، "من صدای جیرجیرک‌ها را شنیدم."

نادیا می‌گوید، "من خنکی نسیمی را که از دریاچه می‌وزد احساس کردم."

مارینا اشاره‌ای به ماه بدر کرده می‌گوید، "در فکر بودم که چقدر ماه امشب قشنگ است."

ایگور هم در حال تماشای آسمان می‌گوید، "سعی کردم درخشان‌ترین ستاره را پیدا کنم."

آنtron اظهار نظر می‌کند، "عالی وجود خیلی بزرگ به نظر می‌رسید و من احساس کوچکی و حقارت کردم."

ناتالیا می‌گوید، "نکته‌ای را از تو می‌رسم. آیا چیزهایی که ذکر کردی - جیرجیرک کوچک، نسیم، ماه نورانی، ستارگان بی‌شمار - همین کاری را می‌کنند که تو الان انجام دادی؟ آیا می‌دانند که وجود دارند؟"

ایوان می‌گوید، "خیر. هیچکدام نمی‌توانند فکر کنند."

مارینا می‌گوید، "ماه نمی‌داند که نور می‌دهد."

نادیا می‌گوید، "دریاچه نمی‌داند که درون آبهایش ماهی وجود دارد."

بوریس می‌گوید، "جیرجیرک‌ها فقط جیرجیر می‌کنند."

آنtron می‌گوید، "ستاره‌ها نمی‌توانند بفهمند که چقدر بزرگ هستند."

ناتالیا می‌گوید، "بنابراین می‌بینی آنtron تو ممکن است در مقایسه با عالم وجود کوچک باشی، اما خداوند به تو موهبتی بخشیده که هیچکدام از سایر مخلوقات ندارند. خداوند به تو قوهٔ عقل و اندیشه و درک داده." بعد، ناتالیا بیانی را به ورا داد و او در نور اندک آتش چنین خواند:

فی الحقیقہ عقل اعظم موهبتی است که بنا به فیوضات الہیہ به انسان عنایت شده. از جمیع مخلوقات و کائنات، فقط انسان است که به این قوّه مخصوص گشته است. (ترجمہ)

#### تأمل و تفکر:

فهرستی از ده کاری که هر روز انجام می دهید تهیّه کنید:

- |     |    |
|-----|----|
| -۲  | -۱ |
| -۴  | -۳ |
| -۶  | -۵ |
| -۸  | -۷ |
| -۱۰ | -۹ |

برای کدامیک از اینها از قوّه عقل استفاده می کنید؟ چگونه؟

ناتالیا پتروونا ادامه می دهد، "سؤال دیگری دارم. خورشید، باد، زمین، و میلیاردها چیز دیگر در طبیعت؛ آیا هیچ یک از آنها می توانند از اجرای آنچه که طبیعت برای آنها تعین کرده خودداری کنند؟ آیا خورشید می تواند تصمیم بگیرد که نور ندهد؟ آیا باد می تواند تصمیم بگیرد که نَوَّزَد؟ آیا گیاه می تواند تصمیم بگیرد که نروید یا پشه نیش نزند؟"

النا می گوید، "البته که نه."

ناتالیا می گوید، "اما به خودمان نگاه کنیم. ما از قوانین طبیعت استفاده می کنیم تا خود را از محدودیت‌های عالم جسمانی خلاص کنیم. شبها می توانیم نور داشته باشیم چون قوانین الکتریسیته را می فهمیم. طبیعت به ما بال نداده، بنابراین ما کشف می کنیم چطور داخل هوایپما نشسته پرواز کنیم. چشم ما فقط تا فاصله‌ای را می بیند، اما ما تلسکوپ می سازیم تا سیارات دوردست را ببینیم. این کارها را چطور انجام می دهیم؟"

مارینا می گوید، "ما کنجکاویم. می پرسیم و جواب می گیریم."

آنتون می افراید، "با عقل خود کشف می کنیم طبیعت چطور کار می کند."

ناتالیا می گوید، "درست است؛ قوّه عقل است که به ما توانایی می دهد تمام این کارها را انجام بدھیم. حضرت عبدالبهاء می فرمایند که خداوند عشق به حقیقت را در وجود ما به ودیعه نهاده است. اگر

به خاطر این عشق نبود، عالم انسانی هیچ چیز را کشف نمی‌کرد. مثل انسان اوّلیه که میلیون‌ها سال قبل اسیر طبیعت بود، ما هم هنوز اسیر طبیعت بودیم.

ایگور خاطرنشان می‌سازد، "اما همه که کشیفات انجام نمی‌دهند. فکر نمی‌کنیم چیزی به اهمیت الکتریسیته کشف کنم."

ناتالیا می‌گوید، "شاید. اما وقتی کسی قوانین طبیعت را برای تو توضیح می‌دهد، همانطور که دانشمندان توضیح می‌دهند، تو می‌توانی بفهمی. آنها کشف می‌کنند طبیعت چطور کار می‌کند و بعد آن را برای بقیه ما توضیح می‌دهند. وقتی قوانین طبیعت را یاد بگیریم، آنها را در زندگی خود به کار می‌بریم و به این طریق هر یک از ما در پیشرفت عالم انسانی شریک می‌شویم. بنابراین هر یک از شما ممکن است کشف علمی بزرگی انجام ندهید، اما می‌توانید از علم یاد بگیرید و از ثمرات آن استفاده کنید. علم به عالم انسانی تعلق دارد. به همهٔ ما تعلق دارد." او از نادیا می‌خواهد که این بیان را بخواند:

اوّل ساطع از خداوند به طرف انسان علم است. جمیع کائنات استعداد کمال مادی را دارند، اما قوهٔ تحقیق عقلانی و کسب علم اعظم فضیلتی است که فقط به انسان اختصاص دارد. سایر موجودات و کائنات از این استعداد و وصول به آن محروم. خداوند این عشق به حقیقت را خلق کرده و در وجود انسان به ودیعه گذاشته است. (ترجمه)

---

#### تأمل و تفکر:

برای آن که عالم انسانی بتواند به کارهایی که در زیر به آن اشاره شده پردازد، چه چیزهایی را می‌بایستی کشف کند؟

خواندن در شب‌هنگام

دیدن مخلوقات کوچک مثل باکتری

دیدن ستارگان دوردست

حرکت کردن با سرعت هر چه بیشتر

فرستادن پیام به نقاط دوردست

## صحبت کردن با کسی در شهر دیگری

ناتالیا از لیدا و وادیک می‌خواهد که بیان مزبور را یک بار دیگر بخوانند تا گروه بتواند در مورد معنای آن به تفکر پردازد.

بوریس می‌گوید، "اطمینان دارم که می‌خواهم دانشمند بشوم. هر کتابی را که در مورد علم باشد خواهم خواند."

ناتالیا می‌گوید، "علم میدان بسیار بزرگی است. شاخه‌های زیادی دارد. هیچکس نمی‌تواند تمام آن را بشناسد. و علاوه بر آن، دانشمند شدن به مراتب فراتر از یاد گرفتن چیزهایی است که دیگران کشف کرده‌اند. مهم‌ترین نکته توسعه دادن قوای ذهنی و عقلانی است که دانشمند بیش از هر چیزی نیاز دارد. مثلاً، باید قوّه مشاهدات را تقویت کنی. مشاهده با فقط نگاه کردن به هر چیزی متفاوت است. ذهن و مغز ما دوربین نیست که از همه چیز فقط عکس بگیرد. دانشمند همیشه مشغول طرح سؤال است، "در اینجا چه اتفاقی می‌افتد؟ چطور اتفاق می‌افتد؟" برای مشاهده، باید از چشم‌های ظاهریات استفاده کنی، اما با چشم عقل هم باید بنگری".

بوریس می‌پرسد، "با چشم عقل چطور می‌بینیم؟"

"سؤالت را با بیان نکته‌ای جواب می‌دهم که همه ما امروز می‌دانیم اما هزاران سال طول کشید تا عالم انسانی آن را کشف کرد. مدت‌های طولانی مردم باور داشتند که موجوداتی خود به خود از چیزهایی که زنده نیستند به وجود می‌آیند. این نظریه به عنوان تولید خود به خود حیات معروف است. مثلاً به قطعه‌ای گوشت فکر کنید که به حال خود رها شود تا بپرسد و فاسد شود. اگر با چشم ظاهری به آن نگاه کنید، متوجه می‌شودید که بعد از مدتی کرم‌ها در گوشت ظاهر می‌شوند. چون قبلًا نمی‌توانستند ببینند که این کرم‌ها از کجا می‌آیند، نتیجه می‌گرفتند که آنها به نحوی از خود گوشتی که دارد فاسد می‌شود، به وجود می‌آیند. تکه گوشت زنده نیست، اما به نظر می‌رسد زندگی خود به خود از آن به وجود می‌آید. قرنها مردم معتقد بودند که این اتفاق می‌افتد. بعد، اواسط قرن هفدهم، یک پژوهش ایتالیایی به نام فرانچسکو ردی این اعتقاد را مورد تردید قرار داده زیر سؤال برد. با عقل جستجو گر به مشاهده پرداخت و به این نتیجه رسید که کرم‌ها از تخمهایی به وجود می‌آیند که مگس‌ها در گوشت فاسد می‌گذارند. او نمی‌توانست تخمه را ببیند، بنابراین برای آن که کشف کند که آیا حق با اوست یا نه، قطعات گوشت را

در تعدادی فلاسک گذاشت. بعضی از آنها در شان باز و در معرض هوا بودند؛ اما در بقیه را بست. کرم‌ها فقط در گوشتی که در فلاسک‌های در باز بودند ظاهر شدند، چون مگس‌ها می‌توانستند داخل آنها بشوند." اولگا می‌پرسد، "آقای ردی باید دانشمند بزرگی بوده باشد. چطور است که قبل هر گز اسمش را نشنیده‌ایم؟"

ناتالیا گفت، "خوب، در واقع مردم این نظریه را که زندگی می‌تواند خود به خود از مواد غیرزنده به وجود آید کنار نگذاشتند. حدود دویست سال بعد، آزمایش‌های یک دانشمند فارنسی همه را قانع کرد که زندگی فقط از زندگی به وجود می‌آید. شما باید نام او را شنیده باشید؛" بعد مشتاقانه به همه نگاه کرد.

بوریس می‌پرسد، "لویی پاستور بود، مگر نه؟" ناتالیا می‌گوید، "درست است. امیدوارم این مثال به شما نشان داده باشد که در مشاهده خوب و مطلوب چقدر تفکر نقش دارد."

---

#### تفکر و تأمل:

اگر واقعی اطراف خود را به دقّت مشاهده کیم، علائمی را خواهیم دید که به در مورد شرایط افراد و گروه‌های مردم به ما سرخ‌هایی می‌دهند. چه نشانه‌هایی به این اعتقاد منجر خواهد شد که شما شخصی را می‌بینید که: مؤدب است

با مدارا است

عاقل و خردمند است

چه نشانه‌هایی شما را به این باور خواهد رساند که خانواده‌ای متّحد را می‌بینید؟

چه نشانه‌هایی در جامعه‌ای که .... است مشاهده می‌کنید؟  
عادلانه

در حال پیشرفت

بوریس نتیجه‌گیری می‌کند، "پس برای دانشمند شدن باید یاد بگیرم مشاهدات بسیاری داشته باشم."

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "مشاهدات دقیق و آزمایش‌های هوشمندانه. می‌بینی، وقتی طبیعت را مشاهده می‌کنی و سؤالات را می‌پرسی، نظریه‌ها به ذهن خود را می‌کند. به بعضی توضیحات فکر می‌کنی که چطور و چرا واقعی اینطوری اتفاق می‌افتد. برای آن که نظریه‌های خود را مورد بررسی قرار دهی باید آزمایش انجام دهی. همان کاری که رُدی کرد. او فقط به نگاه کردن به تکه گوشت اکتفا نکرد. او ترتیبی داد که بعضی از قطعات گوشت در دسترس مگس‌ها باشند و بعضی دیگر نباشند."

النا می‌پرسد، "چرا مردم نظریه تولید خود به خود زندگی را بعد از این آزمایش کنار نگذاشتند." بوریس می‌گوید، "شاید به این علت که او فقط نشان داد که کرم‌ها از کجا می‌آیند. بسیاری چیزها معلوم نیست از کجا روی چیزهای پوسیده ظاهر می‌شوند."

ناتالیا می‌گوید، "محتمل به نظر می‌آید. وقتی چندی بعد میکروسکوب اختراع شد، مردم درباره بسیاری از موجودات بسیار کوچک زنده که میکروب می‌خوانندند، مطالبی یاد گرفتند، و در بعضی موارد به نظر می‌رسید که گویی آنها خود به خود به وجود آمدند."

آنtron می‌پرسد، "در این موقع بود که پاستور جان به میدان آمد، درست است؟"

"خوب، نه هنوز. در سال ۱۷۴۵ یک کشیش انگلیسی نظریه جالبی را مطرح کرد. همه می‌دانستند که اگر چیزی را بجوشانند، معمولاً میکرب‌ها می‌مردند. بنابراین او آزمایش دیگری انجام داد. او آبگوشت جوجه را جوشاند و بعد گذاشت در فلاسک دربسته سرد شود. بعد از مدتی، میکرب‌های بیشتری ظاهر شدند. او فکر می‌کرد که این ثابت می‌کند تولید خود به خود حیات وجود دارد."

ایگور می‌گوید، "بعد پاستور آمد."

ناتالیا می‌گوید، "خیر. چند سال بعد، کشیشی ایتالیایی فکر کرد میکرب‌ها ممکن است در هوایی که در فلاسک بوده وجود داشته‌اند و بعد از آن که آبگوشت جوشانده شد وارد آن شده‌اند. پس همان

آزمایش را انجام داد، اما تمام هوا را از فلاسک خارج کرد و در آن را محکم بست. فکر می‌کنید چه اتفاقی افتاد؟ این دفعه سر و کله هیچ موجود کوچک زنده‌ای در آبگوشت پیدا نشد.

لیدا می‌گوید، "پس این آزمایش باید به بحث و جدل پایان داده باشد."

ناتالیا توضیح می‌دهد، "نه واقعاً. مردم می‌گفتند میکرب‌ها احتیاج به هوا دارند که زندگی پیدا کنند و به این علت بود که سر و کله‌شان پیدا نشد."

ورا می‌گوید، "به نظر می‌رسد که پنداری بحث و جدل می‌توانست برای ابد ادامه داشته باشد."

"خیر، چون در سال ۱۸۵۹ لویی پاستور جوان به آزمایش هوشمندانه‌تری اندیشید. او کشف کرد که میکرب‌های موجود در هوا به احتمال قوی به وسیله ذرات کوچکی مثل غبار به این طرف و آن طرف برده می‌شوند. بنابراین، آبگوشت را در فلاسک جوشاند، و بعد دهانه فلاسک را گرم کرد تا آنقدر نرم شد که بتوان آن را به شکل S خم کرد. هوا می‌توانست وارد آبگوشت بشود، اما وقتی از انحنای دهانه فلاسک می‌گذشت، غبار و سایر ذرات در همانجا رسوب می‌کردند. در کمال شادمانی متوجه شد که در این آزمایش هیچ موجود زنده کوچکی در آبگوشت رشد نکرد. وقتی فلاسک را اندکی کج کرد که آبگوشت به ذرات جمع شده در دهانه برسد، بعد از مدتی کوتاه آبگوشت پر از موجودات زنده شد. بنابراین در یک آزمایش او نشان داد که زندگی از زندگی به وجود می‌آید و موجودات زنده ذره‌بینی همه جا هستند حتی در هوا شناورند."

---

#### تأمل و تفکر:

در علم، برای ثابت یا رد کردن هر نظریه‌ای آزمایش لازم است. اما، بسیاری چیزها مربوط به زندگی ما است که نمی‌توانیم آنها را آزمایش کنیم. بحث کنید که نتایج و پیامدهای موارد زیر چه خواهد بود:

آزمایش کردن با مشروب الکلی و مواد مخدّر که بینیم چه احساسی به ما دست می‌دهد

رفتار نامناسب نسبت به دوستان برای آزمایش روابط دوستانه

آزردن حیوان برای مشاهده عکس العملش

دروغ گفتن برای این که بینیم می‌توانیم از عواقبش در امان بمانیم یا خیر

## آزمایش کردن با رفتار غیرپرهیز کارانه

---

مکالمه شبانه به پایان می‌رسد. قبل از آن که جوانان به چادرهایشان بروند، ناتالیا پتروونا به آنها اطلاع می‌دهد که صبح روز بعد، بعد از دعای صبحگاهی و صبحانه، آنها به پیاده‌روی در طبیعت خواهند رفت و مشاهدات دقیق خواهند داشت. برای پایان دادن به درس، آنها بیاناتی را که در زیر نقل می‌شود، حفظ می‌کنند:

کلیه برکات منشأ الهی دارد اما هیچیک از آنها قابل قیاس با قدرت تحقیق و تدبیر نیست؛ موهبتی اعظم از این تصوّر نتوان نمود و ثمرات جئیه‌اش را انتها یی نبوده و نخواهد بود. جمیع بشر متنعم از این ثمرات‌اند. سایر نعمات مؤقت است، اما این غنای ابدی است.

پس باید در اکتساب علوم و انواع هنر نهایت سعی و کوشش و جد و جهد مبذول دارید. بکوشید تا بیش از پیش به مقاصد عالیه متعالیه پی ببرید. علمای اعلام، صاحبان بصیرت بی‌پایانند، و غافلان و جاهلان چون کوران. اذهان متخرّیان حقیقت زنده و پاینده است و کورذهنان کران‌اند و ناتوان.

ترقی بر دو نوع است: مادی و روحانی. با مشاهده موجودات در اطراف خود می‌توان به ترقی مادی واصل شد و آن بنیان مدنیت است. ترقی روحانی با نفثات روح القدس حاصل می‌شود و عبارت از بیدار کردن نفس انسانی برای درک حقیقت الهی است. (ترجمه)

## درس پنجم

اعضاء گروه در طول ساحل دریاچه پراکنده می‌شوند و به ملاحظه اشیاء، جمع آوری بعضی از آنها و برداشت مشغول می‌شوند. النا بیشتر مدت صبح را به نگاه کردن حرکت گروه بزرگی از مورچه‌ها می‌گذراند. بعد از ناهار، همه در مورد فعالیت‌های صبح گزارش می‌دهند. ناتالیا پتروونا متوجه می‌شود که النا از مطالعاتی که در مدرسه داشته نکات بسیاری در مورد مورچه‌ها می‌داند، و از او می‌خواهد در این مورد با گروه صحبت کند.

النا با شور و شوق شروع به صحبت می‌کند، "بدن مورچه سه بخش است: سر، تن، و قسمت انتهایی، که نام علمی آن metasoma است. سر مورچه دارای آرواره، چشم، و شاخک است. چشم‌ها از عدسی‌های بسیاری ساخته شده و می‌توانند کوچک‌ترین حرکات را متوجه شوند. مورچه با شاخک خود می‌تواند بو و مزه را در ک کند، اشیاء را لمس و احساس کند و صدای را بشنود. مورچه‌ها با لمس یکدیگر که توسط شاخک صورت می‌گیرد، ارتباط برقرار می‌کنند. تن دارای شش پا است که به آن متصل شده‌اند. قسمت انتهایی حاوی معده و مقعد است. بسیاری از مورچه‌ها در آخر بخش انتهایی دارای کیسه‌های سم و نیش هستند که برای دفاع از آن استفاده می‌کنند.

مورچه‌ها شش ندارند. ورود اکسیژن و خروج دی‌اکسید کربن از طریق منفذ ریزی صورت می‌گیرد که بدن آنها را می‌پوشاند. آنها دارای رگ هم نیستند. قلب عبارت از لوله بلندی است که خون بی‌رنگ را از سر به قسمت انتهایی پمپ می‌کند و بعد به طرف سر بر می‌گرداند.

مورچه‌ها بیش از صد میلیون سال در روی زمین زندگی می‌کرده‌اند و تقریباً در همه جای کره زمین می‌توان آنها را یافت. آنها حشرات اجتماعی هستند و در مجتمع‌ها زندگی می‌کنند. بعضی از مجتمع‌ها شامل میلیونها مورچه است. هزاران گونه مورچه وجود دارد که هر یک از آنها سه نوع هستند: ملکه، کارگران ماده نازا، و مورچه‌های نر. مورچه‌های نر فقط یک وظیفه دارند و آن جفت‌گیری با ملکه است. وقتی ملکه به سن بلوغ می‌رسد و جفت‌گیری می‌کند، بقیه مدت زندگی اش را به تخم‌ریزی می‌گذراند. یک مجتمع، با توجه به گونه آن، ممکن است یک یا چندین ملکه داشته باشد.

مورچه‌ها لانه‌هایشان ره به صورت‌های گوناگون می‌سازند. بعضی از گونه‌ها از قطعات کوچک چوب که با خاک و ماسه مخلوط شده پُشته کوچکی می‌سازند و بعد توپلی به عمق ۱۵ پا به درون زمین حفر می‌کنند. اندک اندک، اطاق‌ها و حجره‌هایی بنا می‌کنند که با توپل‌ها به هم وصل می‌شود. اطاق‌ها برای انبار کردن غذا، محل نگهداری بچه‌ها، و مکان استراحت کارگران استفاده می‌شود.

## تأمل و تفکر:

مورچه‌ها مخلوقات کوچکی هستند، اما به طور گروهی قادرند کارهای بزرگی انجام دهند. توانایی آنها برای کار که در هماهنگی کامل انجام می‌شود در وجود آنها به ودیعه گذاشته شده است. وقتی با هم کار می‌کنند، آگاهی ندارند که در حال همکاری هستند. از طرف دیگر، افراد بشر می‌توانند انتخاب کنند که آیا همکاری بکنند یا نکنند. ما وقتی همکاری می‌کنیم، برای همه رفاه را به ارمغان می‌آوریم، وقتی از همکاری خودداری می‌کنیم، سرعت پیشرفت ما کاهش می‌یابد. خداوند ما را طوری خلق کرده که در کمال وحدت و اتحاد زندگی و کار کنیم. ما باید عادات و نگرش‌های کسانی را اتخاذ کنیم که اتحاد و هماهنگی را به وجود می‌آورند.

تعیین کنید کدامیک از موارد زیر در زمرة چنین عادات و نگرش‌هایی است:

--- پذیرش کامل و صمیمانه دیگران

--- خودخواهی

--- تمایل به کار کردن

--- تمایل به میدان دادن به خواسته‌ها و نخواسته‌های خود

--- حسّاسیت نسبت به نیازهای دیگران

--- غرور

--- حسادت و بغض

--- مسرّت از موقّیت دیگران

--- انصاف

--- صبر و برداشتن

--- عدم مدارا نسبت به اشتباهات

--- میل به یادگیری

---

اولگا می‌پرسد، "به نظر می‌رسد مورچه‌ها از سازماندهی خوب برخوردارند. آنها عقل دارند؟"

مارینا می‌گوید، "شک دارم، قبل اگفتیم حیوانات طبق غریزه عمل می‌کنند."

نادیا خاطرنشان می‌سازد، "موقعی که در مورد غریزه حیوانی صحبت می‌کردیم، در ارتباط با خوردن، خوابیدن و جفت‌گیری بود؛ هیچ ربطی به ساختن مجتمع، ایجاد ارتباط، و کار با یکدیگر نداشت."

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "غیریزه فقط به موضوعات ساده ربط ندارد. می‌تواند بسیار پیچیده باشد."

اولگا می‌گوید، "اما مورچه‌ها چطور تمام این کارها را یاد گرفتند؟"

ناتالیا پاسخ می‌دهد، "جواب، تکامل است."

بوریس می‌پرسد، "تکامل به این معنی نیست که ما همه از نسل میمون‌ها هستیم؟"

"دقیقاً نه. ببینید، دانشمندان گونه‌های گوناگون حیات روی زمین و بقایای موجودات زنده گذشته را دقیقاً مورد مطالعه قرار داده‌اند. آنها تدریجاً قطعات مختلف را کنار هم گذاشتند و به نظریه بسیار جالبی به نام نظریه تکامل دست یافته‌اند. همانطور که قبلًا دیدیم، این کاری است که دانشمندان انجام می‌دهند - مشاهدات، طرح سوالات، انجام دادن آزمایش‌ها، جستجوی رابطه‌های بین اشیاء گوناگونی که مشاهده می‌کنند، تفکر در مورد توضیحات، بیان توضیحات برای یکدیگر و به بحث گذاشتن آنها. کل این مجموعه برای آن انجام می‌شود که نظریه‌های بهتر و بهتری پرداخته شود تا به ما بگویند بعضی اتفاقات چطور و چرا رخ می‌دهند. هیچ نظریه‌ای نمی‌تواند همه چیز را توضیح بدهد، اما نظریه‌های خوب به ما کمک می‌کند مطالب بسیاری در مورد عالم وجود در کنیم."

بعد از این توضیحات طولانی، نوجوانان اندکی گیج هستند. ایوان در مورد این نظریه‌ها خیلی به هیجان آمد، اما مطمئن نیست که آیا آنچه را که گفته می‌شود درست می‌فهمد یا خیر. محظوظانه به صدایی که به زحمت شنیده می‌شود می‌گوید، "ناتالیا پتروونا، آنچه گفتی از حد فهم من اندکی بالاتر بود."

ناتالیا می‌خندد، "نگران نباش. با اندکی توضیحات بیشتر در مورد نظریه تکامل، آنچه گفتم برایت روشن خواهد شد."

---

#### تکامل و تفکر:

توضیحات علم فقط در مورد عالم جسمانی نیست. نظریه‌هایی وجود دارد که سعی می‌کنند توضیح دهنده افراد بشر چگونه رفتار می‌کنند و عالم وجود چطور عمل می‌کند. در اینجا دو نظریه در مورد نحوه سازماندهی جامعه وجود دارد. بعضی از مردم بر این باورند که بهترین کاری که می‌توان در جامعه انجام داد این است که همه با هم رقابت داشته باشند. آنها می‌گویند به این طریق مردم ترقی می‌کنند و به درجات بالا می‌رسند و جامعه به سرعت پیشرفت می‌کند. سایرین معتقدند که جامعه باید حول همکاری ساخته شود. اینها می‌گویند رقابت بالاخره به بی‌عدالتی منجر می‌شود. تنها با همکاری است که همه به مدارج عالی می‌رسند و جامعه پیشرفت می‌کند. به نظر شما کدام نظریه بهتر است؟ برای آزمایش جوابتان،

سعی کنید تعیین نمایید کدام یک از وضعیت‌هایی را که در زیر ذکر می‌شود انتخاب می‌کنید که خودتان در آن قرار بگیرید:

خانواده‌ای که کودکان در آن دائمً برای جلب توجه پدر و مادرشان رقابت دارند.

خانواده‌ای که اعضاء آن غالباً به دعا می‌پردازند و با یکدیگر مشورت می‌کنند.

مدرسه‌ای که دانش‌آموزانش همیشه سعی می‌کنند بهترین نمره‌ها را بگیرند.

مدرسه‌ای که دانش‌آموزانش در کمال شادی و شادمانی با همدیگر درس می‌خوانند و به هم کمک می‌کنند.

جشنی که در پایان بازی فوتبال برگزار می‌شود و اعضاء هر دو تیم در آن شرکت می‌کنند.

جنگ سختی که بعد از بازی فوتبال بین طرفداران دو تیم در می‌گیرد.

طرحی که مورد موافقت خانواده‌های ساکن یک محله قرار می‌گیرد که در منطقه عمومی محله درختکاری کنند و وظایف این طرح بین خانواده‌ها تقسیم می‌شود.

محله‌ای که در آن بعضی از مردم اشیاء گران‌قیمت می‌خرند تا خودنمایی کنند و سایرین در مورد آنها از روی دشمنی و بدجنسي حرف می‌زنند.

مدرسه‌ای در شهر که دانش‌آموزانش در موقع تعطیلات به روستاهای مجاور می‌روند تا به بچه‌های کوچکتر درس بدهند.

مدرسه‌ای که دانش‌آموزانش آنقدر به گرفتن نمرات بالا علاقمندند که اصلاً وقت ندارند برای طرح‌های خدمتی داوطلب شوند.

جامعه‌ای که در آن اکثر خانواده‌ها وضعیت خوبی دارند و ثروتمندند، مگر محدودی از کسانی که سخت کار می‌کنند اما باز هم نمی‌توانند از عهده مخارج برای فرستادن بچه‌هایشان به مدرسه برآیند.

جامعه‌ای که کلیه خانواده‌های آن موافقت کرده‌اند که هیچ کودکی بدون تحصیلات نماند، و صندوقی برای تحصیل ایجاد کرده‌اند که هر خانواده‌ای طبق وضعیت مالی که دارد به آن کمک می‌کند.

گردشی تفریحی که به نزاع و جدال منتهی می‌شود چون هر یک از بچه‌ها می‌خواهد از پولی که پدر و مادر به آنها داده‌اند که خرج کنند، سهم بیشتری داشته باشند.

خانواده‌ای که فرزندانش مایلند هدایایی را که از پدر و مادر دریافت کرده‌اند در اختیار هم بگذارند.

شهری که در آن بسیاری از مغازه‌ها و شرکت‌های کوچک پررونق به نیازهای ساکنانش توجّه دارند.

شهری که در آن اکثر شرکت‌های کوچک شانس ادامه کار ندارند، چون چند شرکت بزرگ با پرداخت پول‌های زیاد برای تبلیغات، مشتری‌های بیشتر و بیشتری را به سوی خود جلب می‌کنند.

---

ناتالیا پتروونا ادامه می‌دهد، "همانطور که النا به ما گفت، مورچه‌ها میلیون‌ها سال روی کره زمین زندگی کرده‌اند. آنها همیشه به غذا احتیاج داشتند، و باید خود را در مقابل خطرها حفظ می‌کردند. غریزه‌های آنها به بقایشان کمک می‌کرد و هر دفعه چیزی در محیط آنها پیدا می‌شد که می‌توانستند به آنها آسیب برساند، آنها خصوصیات جدیدی می‌یافتند که می‌توانستند به زندگی ادامه دهند. یکی از نکاتی که تدریجاً در طول مدت زمانی طولانی یاد گرفتند سازماندهی خودشان بود. طبق نظریه تکامل، کلیه گونه‌های زنده خصوصیات فعلی خودشان را در اثر جریان تحول تدریجی مشابهی به دست آورده‌اند. بهترین اطلاعات امروز ما حاکی از آن است که زندگی حدود چهار میلیارد سال پیش به صورت موجودات زنده تک‌سلولی روی زمین به وجود آمد. بعد سه میلیارد سال طول کشید تا گروههای سلول‌ها به هم پیوستند و اولین موجودات چندسلولی را به وجود آورdenد که بعضی از آنها بقا یافتند و به تولید مثل پرداختند. از این موجودات اولیه میلیونها گونه که امروز وجود دارد، رشد کرده حاصل شدند."

مارینا می‌پرسد، "افراد بشر کی به وجود آمدند؟"

ناتالیا توضیح می‌دهد، "خوب، برای به وجود آمدن هر چیزی مددتی طولانی سپری شد. حدود ۶۰۰ میلیون سال قبل بود که اولین سخت تنان با استخوان‌بندی بیرونی ظاهر شدند. آنها اجداد صدف خوراکی، ستاره دریایی، خرچنگ و حشرات بودند. سپس، تغییر و تحول سرعت گرفت. در طول فقط صد میلیون سال، بعضی از این موجودات از اسکلت درونی برخوردار شدند که دارای ستون فقرات بود. حدود ۴۵۰ میلیون سال قبل اولین ماهی‌ها به وجود آمدند. در تمام آن مددت زمان موجودات فقط در آب زندگی می‌کردند. بعد، زندگی روی خشکی شروع شد. اول گیاهان به وجود آمدند. بعد، حدود ۳۵۰ میلیون سال قبل، یک گونه ماهی تدریجیاً آب را ترک کرد، که بعد از چند میلیون سال به پدید آمدن دوزیستان منجر گردید، که اجداد قورباغه و وزغ بودند. سیصد میلیون سال پیش خزندگان روی زمین ظاهر شدند و با افزایش تعداد آنها، مارمولک، مار، لاکپشت آبی، سوسмар، دایناسور، پرندگان و پستانداران به وجود آمدند. اولین دایناسورها و پستانداران زندگی خود را حدود دویست میلیون سال پیش آغاز کردند. مددتی حدود ۱۳۰ میلیون سال، دایناسورها بر زمین حکومت کردند و پستانداران بعد از آنها دوام آورده به زندگی ادامه دادند. سپس، ناگهان، دایناسورها از صفحه روزگار محو شدند و پستانداران تکثیر شده به گونه‌های زیادی که امروزه می‌شناسیم - مانند سگ، اسب، موش، گربه، گاو و غیره - تکامل یافتدند. سر و کله میمون‌ها حدود سی میلیون سال قبل پیدا شد، و مددتها بعد گونه‌های مختلف انسان‌مانند ایجاد شد. بقایای بعضی از این گونه‌ها که بیش از چهار میلیون سال از مرگ آنها گذشته، به دست آمده است. به نظر می‌رسد گونه‌ما فقط ۱۲۰ هزار سال زندگی کرده باشد. ما همو مsapین ساپین خوانده می‌شویم."

او سپس بیانی را از حضرت عبدالبهاء خواند:

نشو و نمای جمیع کائنات به تدریج است؛ این قانون کلی الهی و نظم طبیعی است. دانه بفتح شجره نمی‌شود؛ نطفه دفعه واحده انسان نمی‌شود؛ جماد دفعه واحده حجر نمی‌شود. بلکه به تدریج نشو و نما می‌کنند و به حالت کمال می‌رسند.

### تأمل و تفکر:

- ۱- طبق قانون کلی الهی جمیع موجودات و کائنات به تدریج رشد و نمو می‌کنند. دانه ناگهان درخت نمی‌شود؛ اول ریشه‌ای کوچک و جوانه‌ای ریز ظاهر می‌شود و سپس تدریجیاً شاخه‌ها، برگها، گلها و میوه‌ها پدیدار می‌گردند. جماد در طول مددت زمانی طولانی از شکلی به شکل دیگر تغییر می‌کند تا به

مرحلهٔ نهايی می‌رسد. چندين ماه طول می‌کشد تا جنين در رحم مادرش دست و پايی پيدا کند و ساير اعضايش به ظهور برسند. اينها همه نمونه‌هایي از تحول جسماني است. ساير انواع رشد نيز وجود دارد که آنها هم وقت می‌گيرد و باید زمانی بگذرد تا به نتيجه برسد. مثلاً، عادت‌ها، انديشه‌ها و نگرش‌های ما با رشد ما تغيير می‌کنند. به رشد و نمای خودمان فکر کنيم. آيا می‌توانيم همه چيز را يك‌روزه ياد بگيريم؟ آيا می‌توانيم يك‌شيه به صفات شایان ستايش متصرف گرديم؟ اگر هر تغييري نياز به زمان داشته باشد، آيا منصفانه است که وقتی ديگران سعى می‌کنند ياد بگيرند و رشد نمايند ما نسبت به آنها بردار نباشيم و صبر پيشنه نکنيم؟ بنابراین موقعی که نهايit سعی خود را به کار می‌بريم تا روز به روز بهتر شويم و در پيشرفت جوامع خود تأثير بگذاريم، صبر و برداري يكی از مهم‌ترین صفاتی است که به آن نياز داريم. برای ب Roxورداری از برداري و شکيبايي کدام‌يک از موارد زير را باید انجام داد؟

استقامت در تلاش‌ها در شرایط دشوار  
تسلیم شدن در مواجهه با اوّلین مانع

حفظ آرامش در شرایط دشوار  
خشمگين و ناراحت شدن در هنگام روبرو شدن با مشكلات

ناه و شکایت وقتی که امور بر وفق مراد نیست  
راضی به اراده الهی بودن

تحمل سختی در صورت لزوم  
پرهیز از سختی‌ها به هر قیمت

درس گرفتن از اشتباهات برای بهتر بودن در مرتبه بعد  
تحمل اشتباه را نداشت

انتظار تحول سريع را داشتن  
وقوف بر اين که تحول پايدار و مداوم نياز دقت، فروتنی، محبت، استقامت و تلاش مداوم دارد.

- تمرين زیر به شما کمک خواهد کرد بیش از پیش در مورد نحوه نشان دادن صبر و برداشتن تأثیر و تفکر کنید. در هر وضعیت شما باید تعیین کنید که چه کاری باید انجام داد:

محله‌ای که در آن سکونت دارید چندان تمیز نیست. شما و دوستانتان به مشورت می‌پردازید، طرحی می‌ریزید، و شروع به تمیز کردن بخشی از محله خود می‌کنید. اما، چند روز بعد از تمیز کردن آن مکان می‌بینید دوباره پر از آسغال و زیاله شده است.

الف - شما و دوستانتان به این نتیجه می‌رسید که کسانی که در محلهٔ شما زندگی می‌کنند هرگز پاد نمی‌گیرند مکان را تمیز نگه دارند.

ب - تصمیم می‌گیرید به طور مرتب به تمیز کردن محله ادامه دهید و احساس اطمینان می‌کنید که مردم نهایتاً عادات خود را تغییر خواهند داد.

پای خواهر کوچکتر شما شکسته و شما از او مراقبت می‌کنید. او، گاهی برای جلب توجه، مرتبًاً از شما سؤال می‌کند.

الف - او را به این علت که برای شما مزاحمت ایجاد می کند سرزنش می کنید و از او می خواهد ساکت باشد.

ب - داستانی برای او می خوانید و در بازی محبوبش او را همراهی می کنید تا شادش نماید. بعد برای او توضیح می دهید که مجبورید بعضی کارها را انجام دهید. بعد، سر او را به کاری گرم می کنید و می گویند زود باز خواهید گشت تا کارش را بررسی کنید.

قصد دارید در طرحی خدمتی که در منطقه دیگری به اجرا در می‌آید شرکت کنید. هوای آن منطقه برای شما بسیار گرم است و مزه غذا بس ناآشنا و غریب:

الف - تصمیم می‌گیرید قبل از اتمام کار به محل خود برگردید و با خود می‌گویند برای مبادرت به خدمت ترک خانه و محل خود لزومی ندارد؛ در هر محلی می‌توان خدمت کرد.

ب - سعی می کنید بفهمید مردمی که در آنجا زندگی می کنند چطور با گرما کنار می آیند و از خوردن غذای محلی خودداری نمی کنند، حتی اگر مزه‌اش متفاوت باشد.

تعالیم امر مبارک را به یکی از دوستان ابلاغ می‌کنید. او همیشه توضیحات شما را دوست دارد و به نظر می‌رسد آنها را می‌فهمد، اما در ملاقات بعدی همان سؤالات را مجدداً می‌پرسد:

الف - در کمال محبت مثل سابق به سؤالاتش جواب می‌دهید و متوجه هستید که در ک نظریه‌های جدید نیاز به زمان دارد.

ب - صحبت کردن با او در خصوص اصول امریه را رها می‌کنید، زیرا احساس می‌کنید او آنقدرها باهوش نیست که در ک کند.

اتفاقی می‌افتد و روابط دوستانه بین اعضاء گروه نوجوانان شما به تلخی می‌گراید. شما هم اندکی احساس آزردگی خاطر می‌کنید و مثل سابق از جلسات لذت نمی‌برید:

الف - تصمیم می‌گیرید گروه را ترک کنید.

ب - سعی می‌کنید فراموش کنید و بخشدید. برای وحدت گروهتان دعا هم می‌خوانید. یقین دارید که غلبه بر این مشکل سبب می‌شود اعضاء گروه به هم نزدیک‌تر شوند.

علم م از شما خواسته مقاله‌ای را بخوانید و خلاصه آن را بنویسید. مقاله در نظر شما مشکل جلوه می‌کند. هر دفعه خواندن صفحه‌ای را به پایان می‌برید، آرزو می‌کنید که مقاله را زمین بگذارید و تکلیف را از ذهن خود بیرون کنید:

الف - مقاله را کنار می‌گذارید و به خود می‌گوید بعداً سراغ آن می‌آید؛ اما در عمق وجودتان می‌دانید که احتمال ندارد این کار را بکنید.

ب - به سرعت مقاله را تا آخر می‌خوانید، حتی اگر بعضی نکاتش را نفهمید. موقعی که می‌خوانید، بعضی نکته‌ها را به کلام خود یادداشت می‌کنید. بعد یک مرتبه دیگر می‌خوانید تا بینید آیا این دفعه بهتر می‌فهمید یا خیر.

شما و سایر اعضاء گروه تصمیم گرفته‌اید جلسه دعای هفتگی برگزار کنید. تعداد کسانی که در جلسه اول حاضر می‌شوند بسیار کم است:

الف - به این نتیجه می‌رسید که جلسه دعا ایده خوبی نیست، چون به نظر نمی‌آید مردم علاقمند باشند.

ب - با سایر اعضاء گروه مشورت کرده تصمیم می‌گیرید استقامت کنید. تعداد بسیار بیشتر را به جلسه دعوت می‌کنید و خاطر جمع می‌شوید که برنامه جلسه جذاب باشد.

---

سپس، ناتالیا پتروونا از نوجوانان می‌خواهد بیاناتی را که ذیلاً نقل می‌گردد حفظ کنند:

ينبغى لكلّ من توجّه إلى الأفقِ الأعلى أن يتمسّك بحبل الإصبار و يتوكّل على الله المهيمن المختار.<sup>۱</sup>

يا ابن الإنسان لكلّ شئ علامه و علامه الحب الصبر في قضائي والإصبار في بلاي.<sup>۲</sup>

مرکب این وادی صبر است و مسافر در این سفر بی صبر به جایی نرسد و به مقصد و اصل نشود و باید هرگز افسرده نگردد؛ اگر صدهزار سال سعی کند و جمال دوست نبیند پژمرده نشود.

<sup>۸</sup> مضمون به فارسی: برای هر کسی که به افق اعلی توجه دارد شایسته است که به رسماً برداری بچسبد و به خداوند مهیمن و صاحب اختیار توکل نماید.

<sup>۹</sup> ای فرزند انسان برای هر چیزی نشانه‌ای است و نشانه مهر به من برداری است در آنچه که مقدّر می‌کنم و شکیابی است در بلای که می‌فرستم.

## درس ششم

بحث در مورد تکامل دستخوش دشواری‌هایی شده و نوجوانان را خسته کرده است. آنها از ناتالیا پتروونا سؤال می‌کنند که آیا تا هوا روشن است می‌توانند بروند قدری قارچ جمع کنند. ناتالیا قبلًا به آنها یاد داده است چگونه قارچ‌هایی را که سمی نیستند بچینند و به آنها اجازه می‌دهد بروند. بعد از آن برمی‌گردند، زودهنگام شام می‌خورند و بعد از آن به مکالمه ادامه می‌دهند.

وادیک می‌پرسد، "ناتالیا پتروونا، امروز بعد از ظهر در مورد گونه‌هایی که به وجود می‌آیند و سیر تکاملی را طی می‌کنند صحبت کردی؛ این چگونه اتفاق می‌افتد؟"

ناتالیا پاسخ می‌دهد، "در هر نظریه تکامل توضیحاتی وجود دارد که کاملاً قانع کننده است. اما اول با صحبت در مورد اسب به شما نشان می‌دهد تکامل در یک گونه چطور رخ می‌دهد. بقایایی که اسب‌های اوئلیه یافت شده قدمتش به بیش از ۵۵ میلیون سال پیش بر می‌گردد و معلوم است که آنها شبیه اسب‌های امروزی نبودند. در واقع آنها با قامت کوچک و پاهای کوتاه‌شان باید بیشتر شبیه سگ بوده باشند. در ابتدا، آنها در جنگل‌ها زندگی می‌کردند و به احتمال قوی از برگها و بوته‌ها تغذیه می‌کردند، و برای فرار از حیوانات شکاری از میان فضاهای باز میان گیاهان جنگلی می‌گریختند. در طول میلیونها سال، محل سکونت اسب به علفزارها تغییر کرد و گونه آنها نیز منطبق با آن تکامل یافت. موقعی که اسبها به محیط جدیدشان خو می‌گرفتند، طی مسافت‌های طولانی برای فرار از دست حیوانات شکاری بیش از حرکات ماهرانه درون انبوه گیاهان اهمیت یافت. در نتیجه، فایده اندام‌های کوتاه، هیکل کوچک و شکل پاهای آنها - خلاصه کلیه خصیصه‌هایی که به آنها انعطافی می‌بخشید که درون گیاهان جنگلی حرکت کنند - کمتر و کمتر شد. در هر نسلی، اسب‌هایی که پاهای بلندتری داشتند و شکل آنها مناسب‌تر بود، بیش از دیگران امکان زنده ماندن یافتند. این خصیصه‌ها به فرزندان آنها منتقل شد که برای آنها مزایایی به همراه داشت و به این ترتیب در طول میلیون‌ها سال اسب‌ها بزرگ‌تر و بزرگ‌تر شدند."

بوریس با لحنی نیمه‌شوخی می‌گوید، "بنابراین در طول ۵۵ میلیون سال انسانها هم بزرگ‌تر خواهند شد".

"نه لزوماً. گونه موجود زنده خصیصه‌هایش را تغییر می‌دهد چون برای او مفیدتر است. تغییرات در اندام اسبها آنها را قادر ساخت با سرعت زیاد مسافت‌های بسیار طولانی را طی کنند - یعنی آن چیزی که برای بقا نیاز داشتند. همچنین، در آن دوران اوئلیه، اسبها در پاهای جلو دارای چهار انگشت و در پاهای عقب دارای سه انگشت بودند. به جای سم، این انگشت‌ها در بالشکوهای گوشتشی جای گرفته بود. دانشمندان، با بررسی بقایای گونه‌های ادوار گوناگون، کشف کرده‌اند که در طول زمان، انگشت وسطی

درازتر شده و سایر انگشت‌ها کوتاه‌تر شده و به کلی ناپدید شده‌اند و سم استخوانی به وجود آمده است. دندان‌های اسب هم تغییر یافته تا بتواند گیاهان نه چندان نرم و پر از شن مانند علف‌ها را بجود. حتی شکل جمجمه‌اش هم تغییر کرد تا بتواند به طور مداوم به جویدن ادامه دهد.

النا می‌گوید، "مقصود شما این است که همه گونه‌ها سیر تکاملی مانند این را طی کرده‌اند؟" ناتالیا جواب می‌دهد، "بله. تمام موجودات زنده در محل سکونت خاص خود زندگی می‌کنند. در این محل سکونت، آنها از آب و غذا برخوردار و تا حد معینی از خطر محفوظند. تحت این شرایط، آنها تولید مثل می‌کنند و تعدادشان افزایش می‌یابد. اما در هر نسل، تفاوت‌های بسیاری در میان تک تک اعضاء گونه پدید می‌آید. به گونه خودمان نگاه کنید؛ افراد همسن و هم‌جنس قدشان، رنگ چشمانشان، شکل و اندازه اعضای بدنشان با یکدیگر فرق می‌کند. و اینها فقط مشخصات ظاهری هستند. اگر ما به بررسی سلول‌های بدنمان هم پردازیم، تفاوت‌های زیادی را از یک فرد تا فرد دیگر مشاهده می‌کنیم. این سبب می‌شود که بعضی از ماهه، مثلاً، نسبت به یک بیماری مقاوم شویم در حالی که دیگران به آسانی به آن مبتلا می‌شوند و جان خود را از دست می‌دهند، البته مگر آن که علم پزشکی بتواند به آنها کمک کند. این هزاران تفاوت سبب می‌شود که افراد در هر نسل هر یک از گونه‌ها کم و بیش از قابلیت لازم برای بقا و دوام برخوردار شوند. آن که قوی‌تر است بیشتر بخت زنده ماندن دارد و آن که ضعیف‌تر است در جوانی یا کودکی جان می‌بازد. حال، این خصوصیات به وسیله ژنها از والدین به فرزندان منتقل می‌شوند. بنابراین، از نسلی تا نسل دیگر، تعداد افرادی که در هر گونه برای زندگی در محل سکونت قابلیت دارند افزایش می‌یابد و کل گونه تدریجاً تکامل می‌یابد."

کاتیا می‌گوید، "اما من هنوز نمی‌دانم گونه‌های جدید چطور به وجود می‌آیند. اسبی که شما درباره‌اش صحبت کردید همیشه اسب است، فقط از لحاظ اندازه و سایر خصوصیات تغییر کرده است." ناتالیا توضیح می‌دهد، "صحیح است. اما برای بعضی از ژنها اتفاقی اساسی می‌افتد و تغییرات ناشی از آن شدیدتر است. راستش را بخواهی، من نمی‌دانم که آیا دانشمندان در حال حاضر به کلیه جزئیات این نوع تغییر پی برده‌اند یا خیر. اما، به نظر می‌رسد که توضیحات مفید بسیاری دارند."

---

### تأمل و تفکر:

تغییرات اساسی در تکامل زندگی به ایجاد گونه‌های جدید منجر می‌شود. در حیات جامعه هم گاهی اوقات تحولات عظیمی رخ می‌دهد و درهای جدیدی به روی عالم انسانی باز می‌شود. بزرگترین تغییرات زمانی رخ می‌دهد که مظهر ظهور الهی ظاهر می‌شود. بعد از این وقایع بزرگ، روش‌ها و راه‌های

قدیمی به تدریج از بین می‌رود و جامعه زندگی جدیدی را شروع می‌کند. امروزه، ما در یکی از این تغییرات عظیم زندگی می‌کنیم که در طی آن، اصول عصر جدید در حال انتشار در سراسر جهان است. یکی از اصولی را که ذیلاً ذکر می‌شود انتخاب کنید و به گروه خود بگویید چه خواهید کرد تا آن را در زندگی شخصی خود و حیات جامعه تثبیت نمایید.

برابری مردان و زنان

هماهنگی بین علم و دین

از بین بردن فقر و ثروت شدید و افراطی

وحدت دین

تعلیم و تربیت عمومی

---

نوجوانان به نظر می‌رسد از توضیحات ناتالیا پتروونا مبهوت مانده‌اند. آثار تعجب و ترس آمیخته با احترام در تچهره آنها دیده می‌شود. بعد از مدتی سکوت، ایگور می‌پرسد، "می‌توانید در مورد نحوه تکامل افراد بشر بیشتر توضیح بدهید؟

"جواب دادن به این سؤال آسان نیست. البته بدن ما در طول مدت زمانی دراز تکامل یافه؛ اما روح انسانی ما از ابتدا توسط خداوند آفریده شده است. اما نمی‌توانست خود را ظاهر سازد تا آن که بدن‌های ما، بخصوص مغز ما به اندازه کافی تکامل یافت. به تکامل مثل درخت و نوع انسان به عنوان میوه درخت فکر کنید. درخت رشد می‌کند و شاخه‌ها ظاهر می‌شوند، که از هر یک از آنها شاخه‌های جدیدی به وجود می‌آید. شاخه‌های بسیار زیادی عملأً بعد از مدتی می‌میرند، اما بقیه زنده می‌مانند. همانطور که قبلًاً گفتم، یک طبقه از گونه‌ها که از درخت تکامل به وجود آمد شامل پستانداران بود. موقعی که پستانداران تکامل یافتند، به گونه‌های بسیاری تقسیم شدند، و از یکی از این شاخه‌ها تعدادی گونه انسان مانند پدیدار شد. یکی از خصوصیات مهم این گونه‌ها این بود که روی دو پا حرکت می‌کردند و

دستهایشان برای مقاصد دیگر آزاد بود. گونه‌های انسان‌مانند تکامل یافتند و جای خود را به گونه‌های جدید دادند. در طی این جریان تغییرات مهم بسیاری رخ داد که مهم‌ترین آنها رشد تدریجی اندازه هیکل و قابلیت مغز و توانایی سخن گفتن بود. موقعی که این قابلیت‌های جسمانی افزایش یافتند، وضعیتی پیش آمد که نیروهایی از قبیل عقل، قوه اکتشاف، و اراده و اختیار خود را نشان دادند. هیچیک از این نیروها در گونه‌های گیاهی یا جانوری دیده نشده است؛ آنها تظاهرات روح انسانی است. به این بیان حضرت عبدالبهاء در این خصوص به دقت گوش بدھید:

از این گذشته این اعضا و اجزا و ترکیبی که در اعضای بشری است، این جاذب و مغناطیس روح است. لابد است که روح ظاهر شود. مثلاً آینه که صافی شد، لابد جذب شعاع آفتاب کند و روشن گردد و انعکاسات عظیمه در آن پدیدار شود. یعنی این عناصر گوئیه چون به نظم طبیعی در کمال اتقان جمع و ترکیب گردد، مغناطیس روح شود و روح به جمیع کمالات در آن جلوه نماید.

حضرت عبدالبهاء در بیان دیگری می‌فرمایند:

همچنین در تکون انسان در رحم عالم، در بدایت نطفه بود؛ بعد، به تدریج ترقی در مراتب کرد و نشو و نما نموده تا به رتبه بلوغ رسیده؛ در رتبه بلوغ، عقل و روح در نهایت کمال در انسان ظاهر و آشکار گشته. در بدایت تکون نیز عقل و روح موجود بود، ولی مکنون بود، بعد ظهور یافت.

قبل از آن که پراکنده شوند، آنون می‌پرسد، "آیا باز هم از تکامل بیشتر برخوردار می‌شویم؟" ناتالیا پاسخ می‌دهد، "من نمی‌دانم در هزاران هزار سال آینده چه اتفاقی از لحاظ جسمانی برای ما خواهد افتاد. اما از یک نکته مطمئنم. از لحاظ روحانی رشد و کمال خواهیم داشت. حضرت ولی امرالله فرمودند که تأثیر بارز و متمایز ظهور حضرت بهاء‌الله خلق بدیع است؛ یعنی نوع جدیدی از انسان را به وجود می‌آورد. فردا قبل از آن راه بیفتیم، در این مورد بیشتر صحبت می‌کنیم." بعد، بیاناتی را که ذیلاً نقل می‌شود به آنها داد که حفظ کنند:

فَانْظُرِ الْعَالَمَ وَتَفَكَّرْ فِيهِ إِنَّهُ يُرِيكَ كِتَابَ نَفْسِهِ وَمَا سُطْرِ فِيهِ مِنْ قَلْمَ رَبِّكَ الصَّانِعُ الْخَيْرِ وَيُخْبِرُكَ بِمَا فِيهِ وَعَلَيْهِ وَيَفْصِحُ لَكَ عَلَى شَأْنٍ يُغْنِيُكَ عَنْ كُلِّ مَبْيَنٍ فَصَيْحٌ.<sup>۱۰</sup>

يَا ابْنَ الْإِنْسَانِ كُنْتُ فِي قَدْمِ ذَاتِي وَإِزْلَيْهِ كِينِيَّوْتِي عَرَفْتُ حَبِّي فِيكَ، خَلَقْتُكَ وَأَقْتَيْتُ عَلَيْكَ مَثَالِي وَأَظَهَرْتُ لَكَ جَمَالِي.<sup>۱۱</sup>

فَارْجِعِ الْبَصَرَ إِلَيْكَ لِتَجَدَّنِي فِيكَ قَائِمًا قَادِرًا مَقْتَدِرًا قَيِّمًا.<sup>۱۲</sup>

---

<sup>۱۰</sup>مضمون به فارسی: بنگر جهان را و در آن بیندیش. به درستی که دنیا کتاب نفسش را به تو نشان می‌دهد و آنچه را که از قلم پروردگار آفریننده آگاهت در آن نوشته شده به تو می‌نماید و تو را از آنچه که در آن است و بر آن است آگاه می‌سازد و برای تو آنچنان با شیوایی توضیح می‌دهد که تو را از هر توضیح دهنده شیواکلامی بی‌نیاز می‌سازد.

<sup>۱۱</sup>مضمون به فارسی: ای فرزند انسان در ذات قدیم وجود ازلی خود بودم؛ محبتم به تو را دریافتم؛ پس تو را خلق کردم و صورت و مثال خود را در تو القا کردم و جمال خود را برابر تو ظاهر ساختم.

<sup>۱۲</sup>مضمون به فارسی: پس نظری به خود بینداز تا بینی مرا که درون تو در کمال قدرت و اقتدار و متکی به خود ایستاده‌ام.

## درس هفتم

صبح روز بعد، نوجوانان زود از خواب بر می خیزند. در تأسیساتی که همان نزدیکی بود شستشویی نمودند و بعد برای ادعیه صبحگاهی جمع شدند. هر یک از آنها مناجاتی را از حفظ تلاوت می کنند و هوا از حلاوت صدای آنها پر می شود.

ناتالیا پتروونا سکوت بعد از آن را می شکند: "خورشید تازه طلوع کرده و کم کم ما را گرم می کند. خورشید به ما زندگی می بخشد. دعاها یی که الان تلاوت کردید درها را به روی اشعه شمس حقیقت باز می کند تا به ما برسد و به ارواح ما جان ببخشد. دیروز، بحث خود در مورد تکامل را با تفکر در مورد این بیان حضرت عبدالبهاء خاتمه دادیم که چگونه روح انسانی خودش را در این جهان ظاهر می کند. حضرت عبدالبهاء در سایر بیانات خود به ما می فرمایند که پنج رتبه روح وجود دارد: نباتی، حیوانی، انسانی، ایمانی و روح القدس که منشأ همه آنها خدا، یعنی خالق ما است."

"النا می پرسد، "مقصود شما این است که حتی گیاهان و جانوران هم روح دارند؟"

روح اصطلاحی است که حضرت عبدالبهاء برای توضیح نظریه های بسیار عمیق به کار برده اند. به هر یک از گونه های عالم نبات فکر کنید. هر یک از آنها دارای قوای است که عالم جماد از آن محروم است. می تواند از محیط زیست خود مواد غذایی بگیرد و رشد کند. گیاهان می توانند تولید مثل کنند به طوری که حتی اگر هر یک از گیاهان بمیرند و نابود شوند، گونه آنها به زندگی ادامه می دهد. اینها قوای روح نباتی هستند. روح حیوانی قوای حساسه و غریزه را به این قوا می افزاید. آنچه که حیوان با حواس خود همراه با غریزه اش در می یابد او را به رفتار خاصی هدایت می کند که بدون فکر و اراده انجام می دهد. البته وقتی حیوان می میرد تمام این قوا از بین می روند."

"ایگور می پرسد، "این بدان معنی است که حیوانات زندگی بعد از مرگ ندارند؟"

ناتالیا پاسخ می دهد، "دقیقاً. وقتی جسد تجزیه شود، چیزی از حیوان باقی نمی ماند که ببیند، بشنود، بو را بفهمد یا عمل کند. اما این با روح انسانی تفاوت دارد. قوایی که ما داریم فقط مربوط به جسم ما نیست بلکه به روح ما نیز تعلق دارد. ما تمام قوای گونه های نباتی و حیوانی را داریم و علاوه بر آن می توانیم تخیل داشته باشیم، می توانیم فکر کنیم، بفهمیم و از موهبت بیان و کلام نیز برخورداریم. اینها منحصراً مربوط به روح انسانی است. حضرت عبدالبهاء به ما می فرمایند:

این روح قوّه کاشفه است که محیط بر جمیع اشیاء است و جمیع این آثار بداعی و صنایع و اکتشافات و مشروعات عظیمه و وقوعات مهمه تاریخیه که می بینی کل را او کشف کرده.

### تامل و تفکر:

یکی از قوایی که ما انسانها داریم آگاهی و وقوف است. حیوان ممکن است اندکی از آنچه که اطراف او در جریان است آگاه باشد، اما حتی بر اعمال خود که تماماً غریزی است، وقوف ندارد. ما نه تنها بر آنچه که اطراف ما رخ می دهد وقوف داریم، بلکه آگاهی ما به دورترین نقاط عالم وجود هم می رسد. ما از احساسات و افکار خود، و نیز عواقب اقدامات خود نیز آگاهی داریم.

۱- جملات زیر را با یکی از عباراتی که ذیلاً آورده شده تکمیل کنید:

الف - وقتی می دانیم که وحدت علت پیشرفت است .....

ب - وقتی از اشتباہی که مرتكب شده ایم آگاه می شویم .....

ج - وقتی واقف می شویم که روح ما بعد از مرگ جسد به زندگی ادامه می دهد .....

د - وقتی از کوتاهی زندگی خود در این جهان آگاه می شویم .....

ه - وقتی آگاه می شویم که خداوند همه ما را از یک ماده آفریده .....

و - وقتی ما بر احساسات دوستانمان واقف می شویم .....

ز - وقتی از رحمت و شفقت بی پایان خداوند آگاه می شویم .....

ح - وقتی از عدالت خداوند آگاه می شویم .....

۲- یکی از مواردی که ما خیلی باید از آن آگاه باشیم "نفس" ما است. در گروه خود در موارد زیر به بحث پردازید:

اگر مرتباً به عیوب و نقصان خود فکر کنیم چه اتفاقی برای ما خواهد افتاد؟ اگر به کارهایی که خوب نمی‌توانیم انجام دهیم فکر کنیم چه خواهد شد؟ اگر به آنچه که دوست داریم و دوست نداریم بیندیشیم چه می‌شود؟

اگر مرتباً فکر کنیم که چقدر قوی هستیم، چقدر باهوشیم، چقدر خوب هستیم، چقدر خوب کارها را انجام می‌دهیم چه اتفاقی برایمان خواهد افتاد؟

---

ورا می‌گوید، "پس روح انسانی است که ما را از بقیه خلقت متمایز و متفاوت می‌سازد. به این علت است که می‌توانیم حرف بزنیم، فکر کنیم، مطالعه کنیم و یاد بگیریم." ناتالیا پتروونا به نشانه تأیید می‌گوید، "دقیقاً. حضرت عبدالبهاء به ما می‌فرمایند، "عقل قوّة روح انسانی است؛ روح به منزلة سراج است؛ عقل به منزلة انوار که از سراج ساطع است. روح به منزلة شجر است و عقل به مثابة ثمر؛ عقل کمال روح است و صفت متلازمة آن است مثل شعاع آفتاب که لزوم ذاتی شمس است".

وادیک می‌پرسد، "اگر عقل قوّة روح انسانی است، چگونه است که مردم از عقل خود استفاده می‌کنند که اسلحه بسازند و زندگی‌ها را نابود کنند؟"

آنtron می‌افزاید، "بسیاری از مردم باهوش هستند که پست، خودخواه و ستمگرند." نادیا می‌گوید، "دو دانش آموز در کلاس من هستند که فکر می‌کنند خیلی زرنگند، چون می‌توانند تقلب کنند بدون این که گیر بیفتد."

ناتالیا جواب می‌دهد، "درست است. ما می‌توانیم از قوای روح انسانی برای خیر یا شر استفاده کنیم. عقل ما، که عجیب‌ترین موهبتی است که خداوند به ما داده است، ممکن است برای اهداف خودخواهانه، جنگها، تخریب محیط زیست استفاده شود؛ یا آن که برای حل مسائل عالم انسانی و پیشرفت ملت‌ها و جوامع به کار رود. به عبارت دیگر، قوّة عقل ما ممکن است وسیله‌ای در دست طبیعت برتر یا پست‌تر ما باشد. به خاطر می‌آورید که در یکی از جلسات در مورد طبیعت برتر و پست‌تر صحبت کردیم؟"

لیدا می‌گوید، "یاد می‌آید که در این خصوص صحبت کردیم که چطور خودمان را ذلیل می‌کنیم، حتی اگر شریف و عالی خلق شده باشیم."

ناتالیا نتیجه‌گیری می‌کند، "بله، به این علبت است که روح انسانی باید به روح ایمانی روشن و درخششده شود. این زمانی اتفاق می‌افتد که ما به معرفت مظہر ظهور نائل شویم و از تعالیمش اطاعت کنیم. در این صورت است که روح انسانی را می‌توان هدایت کرد تا قوای روحانی اش را توسعه بخشد و از آنها برای پیشبرد مدنیّت استفاده کند. بدون روح ایمانی، افراد بشر می‌توانند از هوش و اختیار خود برای ارتکاب بدترین و وحشتناک‌ترین امور استفاده کند."

---

#### تفکر و تأمل:

وقتی عقل ما وسیله‌ای در دست طبیعت برتر ما باشد، قوای آن بر حلّ مسائلی متمرکز می‌شود که میلیون‌ها مردم امروزه با آن مواجه هستند نه آن که فقط به منافع و مزایای شخصی متوجه باشد. در هر جفت از اهداف احتمالی که ذیلاً نقل می‌شود، کدامیک برای عقل انسانی بیشتر ارزش پیگیری دارد؟

--- کشف درمانها برای بیماری‌هایی که عالم انسانی را مبتلا می‌سازد.  
--- کشف تکنیک‌هایی که ظاهر مردم را جوان نگاه می‌دارد و از این راه پول زیادی می‌توان به جیب زد.

--- یافتن راه‌هایی برای آوردن برق و آب تمیز به مناطقی از جهان که فاقد آن هستند.  
--- ساختن بناهای عظیم و آسمان‌خراس برای فروش به قیمت‌های گراف.

--- اختراع وسائل جدید و پیچیده برای سرگرمی جوانان  
--- تعلیم هزاران هزار معلم و مربّی برای بخش‌هایی از جهان که منابع آموزشی اندک است.

---

ناتالیا پتروونا یک نسخه از بیاناتی که ذیلاً نقل می‌شود به هر یک از نوجوانان می‌دهد و از آنها می‌خواهد که بخوانند و در معنای آن بحث نمایند:

اما روح در مرتبه‌ئی چهارم روح آسمانی است؛ آن روح ایمانی و قیص رحمانی است؛ آن از نفثات روح القدس است که به قوّة الهیّه سبب حیات ابدیّه شود؛ آن قوّه‌ای است که انسان ارضی را سماوی

کند و انسان ناقص را کامل نماید؛ کشیف را پاک کند؛ ساکت را ناطق نماید؛ اسیر شهوات نفسانیه را مقدس و منزه کند؛ جاهل را عالم نماید.

بوریس می‌گوید، "روح ایمانی قوه‌ای است که انسان زمینی را آسمانی می‌کند."

کاتیا می‌گوید، "انسان ناقص را کامل نماید."

ایگور می‌گوید، "کشیف را پاک کند."

وادیک با اندکی اشکال می‌خواند، "اسیر شهوات نفسانیه را مقدس و منزه کند."

النا می‌گوید، "جاهل را عالم نماید."

ناتالیا پتروونا می‌پرسد، "یعنی چه که انسان زمینی آسمانی می‌شود؟"

بوریس به مزاح می‌گوید، "خوب، این بدان معنی نیست که با ساکنان کرّات دیگر متحد می‌شویم."

نادیا با خنده ادامه می‌دهد، "یا این که بال در می‌آوریم."

ناتالیا توضیح می‌دهد، "اما این می‌تواند نژاد انسان‌های جدیدی از ما بسازد. روح انسانی به تنها یی، هر قدر که رشد نماید، نمی‌تواند ما را بیش از گونه‌های هوشمند بار آورد. در اثر اعتقاد به خداوند و مظاهر ظهور او است که می‌توانیم به از شرافت نسب خود آگاه شویم، یقین کنیم که موجوداتی روحانی هستیم، مصباح الهی هستیم، قلمرو خداوند و گنجینه او هستیم، نهالانی هستیم که به دست محبت و عنایت خود کاشته است".

النا می‌گوید، "می‌دانم چگونه روح ایمانی می‌تواند شخص جاهلی را عالم سازد. بدون کمک روح ایمانی، حتی شخصی که خیلی زرنگ و باهوش است ممکن است کاری انجام دهد که به دیگران لطمه زند. آیا چنین شخصی جاهل نیست؟"

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "بله، روح ایمانی چشم‌های ما را باز می‌کند و عقل و خرد خاصی به ما می‌بخشد؛ خردی برای دیدن پاداش‌های مادی و روحانی که در اثر اطاعت از تعالیم خداوند حاصل می‌شود و پیامدهای ناراحت‌کننده که از عصيان و عدم اطاعت نشأت می‌گیرد."

---

### تأمل و تفکر:

در مورد معنای خرد و هوش برداشت‌های نادرست زیادی صورت گرفته است. مثلاً بعضی‌ها اطلاع بر نحوه ارتکاب عمل خلاف بدون گرفتار شدن را نوعی زرنگی و هوشمندی می‌دانند. اما،

خردمندی به مشاهده مسرّت پایداری اشاره دارد که پاداش رفتار خوب و کردار درست است، حتّی اگر محبوبیت نداشته باشد، و نیز آگاهی بر عواقب کارهای ناپسند و ارتکاب خطأ است. کدامیک از موارد زیر را با شخص خردمند مرتبط می‌دانید؟

کسب علم و شیفتۀ یادگیری بودن  
با معلومات خویش خودنمایی کردن  
تظاهر به برخورداری از علم زیاد  
داشتن قلب پاک بدون بدجنسی و حسادت  
با همه رقابت کردن  
کمک به دیگران که موقّع شوند  
اطلاع بر نحوه فریب دادن دیگران بدون آن که متوجه شوند  
احساس مسئولیت نسبت به اشتباهات خود و سعی در عدم تکرار آنها  
محبت حقیقی به دیگران داشتن  
محبت کردن فقط زمانی که سودی عاید شود  
چاپلوسی دیگران را کردن  
آگاهی از نحوه تسلط بر دیگران  
صادق بودن با مردم بدون رنجاندن آنها  
رُک و صریح بودن حتّی اگر به آزربادن دیگران منجر شود  
قبول خطر کردن برای هیجانات ولذات آنی و زودگذر  
ترس از پیامدهای سرکشی از احکام خداوند  
گوش کردن به نصیحت کسانی که از تجربه بیشتر برخوردارند  
گوش کردن به حرفهای بیهوده و تأثیر گرفتن از آنها  
خواندن آثار مقدسه و سعی در درک آنها

---

ایوان، که مدّت زمانی دراز ساکت بوده، و به دقت گوش می‌کرده، ناگهان می‌پرسد، "اما همه کسانی که به خدا اعتقاد ندارند جاهم نیستند. یکی از دوستان من به خدا اعتقاد ندارد اما آدم خوبی است."

ناتالیا پتروونا می‌گوید، "درست است. اما باید در نظر داشته باشی که تعالیم خداوند بر همه، حتی کسانی که ممکن است به او اعتقاد نداشته باشند، تأثیر می‌گذارد. مثلاً، مردم امروز می‌دانند که عدل خوب است و ظلم بد است؛ صداقت شایان ستایش است و فریبکاری دون شأن انسان است. اینها را از کجا یاد گرفته‌اند؟"

ورا با شک و تردید می‌گوید، "از مظاهر ظهور الهی؟ حتی اگر به عرفان او نائل نشده باشند؟"  
"بله؛ وقتی مظاهر ظهور الهی ظاهر می‌شود، تعالیم او تدریجیاً جامعه را متحول می‌سازد. حضرت عبدالبهاء می‌فرمایند، "چون به انصاف نگری ملاحظه می‌نمایی که این اعمال خیریّة نفوس سائمه نیز از اصل منبعث از تعالیم الهی است، یعنی انبیای سلف نفوس را دلالت بر آن نموده‌اند و محسّنات آن را بیان نموده‌اند و تأثیرات حسنّة آن را شرح داده‌اند. این تعالیم میان بشر منتشر شده، مسلسل و متتابع به این نفوس رسیده و قلوب را متوجه به این کمالات کرده." فقط فکر کنید - میلیون‌ها سال طول کشیده تا حیات روی کره زمین تکامل یافته، و بعد از خلق ما از طریق تکامل جسمانی، خداوند مظاهر ظهورش را هر از گاهی برای تربیت ما فرستاده است. بنابراین، در نتیجه نفوذ تعالیم الهی، فکر و آگاهی بشر تدریجیاً تکامل یافته و به رشد و نمو خود ادامه خواهد داد."

---

#### تفکر و تأمل:

روح ایمانی می‌توان روح انسانی را تا بدن حد روشن و نورانی سازد که تیرگی خرافات و تعصّب را از قلوب و اذهان پاک و زائل سازد. در زیر دو مثال از اعتقادات تعصّب‌آمیز و خرافی ذکر می‌شود که تعالیم حضرت بهاءالله آنها را از بین می‌برد. مثال‌های دیگری که از آن آگاهید ذکر کنید:

الف - اعتقاد به برتری مرد بر زن

ب - اعتقاد به قوّة نفرین

ج -

د -

ه -

و -

ز -

---

ناتالیا پتروونا فقراتی را که ذیلاً نقل می‌شود بین نوجوانان توزیع می‌کند و از آنها می‌خواهد بیانات را بلند بخوانند و در حفظ کردن آنها به یکدیگر کمک کنند.

روح انسانی ... تا به روح ایمانی مؤید نگردد مطلع به اسرار الهیه و حقائق لاهوتیه نشود.

این روح ایمان شعلهٔ حقیقت است، حیات عالم انسانی و سبب نورانیت ابدیه است. انسان را الهام می‌بخشد تا به فضائل و کمالات عالم الهی نائل گردد. (ترجمه)

اگر قدری از زلال معرفت الهی مرزوق شوید، می‌دانید که حیات حقیقی حیات قلب است نه حیات جسد. زیرا که در حیات جسد همهٔ ناس و حیوانات شریکند؛ ولیکن این حیات مخصوص است به صاحبان افتدۀ منیره که از بحر ایمان شاربند و از ثمرۀ ایقان مرزوق و این حیات را موت از عقب نباشد و این بقا را فنا از پی نیاید.

نوجوانان خیمه‌ها را جمع می‌کنند و آمادهٔ عزیمت می‌شوند. قبل از سوار شدن به اتوبوس برای بازگشت، ناهار سبکی میل می‌کنند. موقعی که اتوبوس از کناره طولانی جنگل می‌گذرد، افکار ایوان به شامگاهی باز می‌گردد که از ناتالیا پتروونا پرسید، "چگونه ممکن است معنای انسان بودن را فراموش کنیم؟" او مضامینی را که در چند جلسه گذشته مورد بحث قرار دادند در ذهن خود مرور کرد: شرافت؛ دو ماهیت انسان؛ اختیار؛ اراده؛ سرنوشت؛ قوهٔ عقل؛ تکامل؛ و بالاخره روح ایمان، که به همه چیز معنا می‌بخشد. پیشانی خود را لحظه‌ای به شیشهٔ پنجره می‌چسباند و چشمش را می‌بندد. احساس می‌کند قلبش به حضرت بهاء‌الله جذب می‌شود و از خود می‌برسد، "بدون تعالیم آن حضرت چگونه حتی می‌توانم بفهم معنای انسانی واقعی بودن چیست؟"